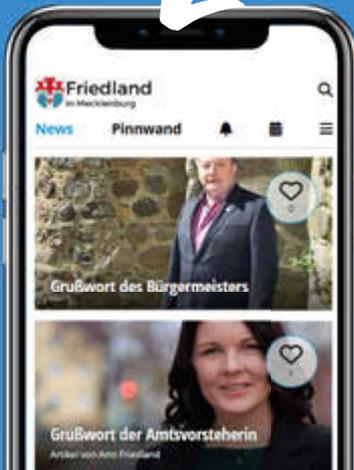


DREI APPS FÜR EIN AMT

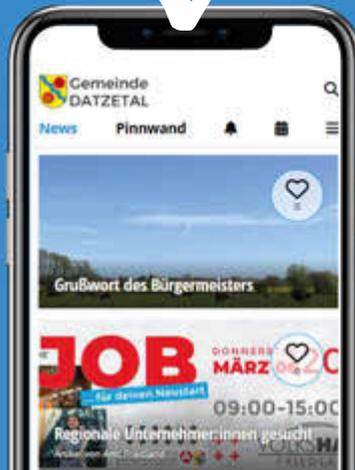
... direkt und unkompliziert im Amt kommunizieren.

Jetzt herunterladen:

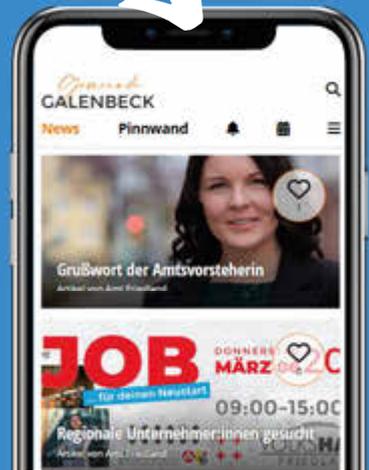
News | Zusammenhalt | Engagement



Friedland-App



Datzetal-App



Galenbeck-App



Ganz einfach installieren. Als App auf dem Smartphone nutzen oder über jeden Browser:
<http://friedland.orts.app> · <https://datzetal.orts.app> · <https://galenbeck.orts.app>

Start frei für drei neue Apps im Amt Friedland

Einfach und direkt: Innovative Apps bringen Neuigkeiten aus Stadt Friedland, Gemeinde Galenbeck und oder Gemeinde Datzetal direkt auf das Smartphone der Bürger:innen.

Was gibt es Neues? Wie ist der Stand bei welchem Projekt? Was tut sich in den Vereinen? Für solche und noch viele weitere Fragen müssen Anwohner:innen nur noch einen Blick auf ihr Smartphone werfen – denn Stadt Friedland, Gemeinde Galenbeck und Gemeinde Datzetal sind jetzt online mit jeweils einer eigenen Orts-App!

Damit haben Stadt und Gemeinden nun eine digitale Lösung zur Hand, um die Kommunikation im Ort effizienter, ansprechender und übersichtlicher zu gestalten und miteinander zu vernetzen. Aber nicht nur das: Insbesondere die Menschen und Gemeinschaften im Ort profitieren davon.

Die Vorteile der App im Überblick:

- Sie bietet einen einfachen und gleichzeitig wirksamen Weg, die Kommunikation mit allen Bürger:innen zu digitalisieren: Als App auf dem eigenen Smartphone.
- Die App ist intuitiv und leicht zu bedienen.
- Inhalte der App sind im sogenannten Kacheldesign dargestellt und für alle jederzeit abrufbar.
- Push-Benachrichtigungen zu wichtigen Themen landen direkt als Mitteilung auf dem Smartphone.
- Sportvereine, Schulen, Kindergärten oder andere Interessengemeinschaften, können als sogenannte Ortsgruppen direkt an die App angebunden werden und dort selbstständig neue Inhalte einstellen. Damit werden alle Inhalte im Ort an einer Stelle gebündelt.
- Eine digitale Pinnwand, die in der Orts-App eingebettet ist, ersetzt das traditionelle „Schwarze Brett“.
- Ein Umfragemodul ermöglicht es allen Ortsbewohnern, sich aktiv in das Gemeindeleben einzubringen.
- Wichtige Dokumente können in der App einfach zugänglich zum sicheren Download bereitgestellt werden.

Einfach den Namen „Stadt Friedland“, „Datztal“ oder „Galenbeck“ im App Store eingeben & kostenfrei herunterladen.

Die Bearbeitung der App befindet sich noch in der Pilotphase. Bitte haben Sie Nachsicht sollte noch nicht alles vollständig sein.

► Erreichbarkeit der Mitarbeiter

Stadtverwaltung Friedland und Amt Friedland

Postanschrift:	17098 Friedland Riemannstraße 42		
E-Mail-Adresse:	stadt@friedland-mecklenburg.de		
Öffnungszeiten:	Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr	
	Mittwoch	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr	
	Donnerstag	13.00 Uhr bis 16.00 Uhr	

Einschränkung: Die Veranlagung hat bis auf Widerruf ausschließlich dienstags Sprechzeiten.

Nutzen Sie auch gern die Möglichkeit, unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter per E-Mail direkt zu erreichen!

Zuständigkeit und Erreichbarkeit der Mitarbeiter der Verwaltung

Bezeichnung der Stelle	Name	Telefondurchwahl	E-Mail
Bereich Bürgermeister		Vorwahl - 039601	
Bürgermeister/Wirtschaftsförderung	Herr Nieswandt	277-10	f.nieswandt@friedland-mecklenburg.de
Sekretariat Bürgermeister, Gremien, Vereine, Städtepartnerschaften	Frau Prösch	277-10	i.proesch@friedland-mecklenburg.de
Fachbereich I – Zentrale Verwaltung und Finanzen			
Leiterin Zentrale Verwaltung und Finanzen	Frau Wölk	277-58	u.woelk@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Verwaltung			
Allgemeine Verwaltung, Fundbüro, Archiv	Frau Richter	277-20	b.richter@friedland-mecklenburg.de
Stadt-, Landentwicklung & Marketing	Frau Rösler	277-75	k.roesler@friedland-mecklenburg.de
Schulverwaltung, Kindertagesstätten, Lohnbüro	Herr Hinrichs	277-24	c.hinrichs@friedland-mecklenburg.de
Personalamt, Versicherungen, Wahlen	Frau Hagemann	277-23	a.hagemann@friedland-mecklenburg.de
Meldestelle	Frau Pagel	277-46	meldestelle@friedland-mecklenburg.de m.pagel@friedland-mecklenburg.de
Meldestelle, Friedhof	Frau Schmidt	277-47	meldestelle@friedland-mecklenburg.de a.schmidt@friedland-mecklenburg.de
Wohngeld	Frau Friedrich	277-45	wohngeld@friedland-mecklenburg.de s.friedrich@friedland-mecklenburg.de
Kulturelle und sportliche Einrichtungen	Frau Löhnert	277-68	j.loehnert@friedland-mecklenburg.de
Gremien, Digitalisierung	Frau Fischer	277-13	s.fischer@friedland-mecklenburg.de
Finanzen			
Hauptsachbearbeiter Geschäftsbuchhaltung, Beteiligung	Herr Kahnt	277-62	m.kahnt@friedland-mecklenburg.de

Zentrale Veranlagung	Frau Bull	277-60	a.bull@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Veranlagung	Frau Korff	277-69	i.korff@friedland-mecklenburg.de
Kassenleitung, Vollstreckung	Herr Hasenjäger	277-66	c.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de
Zahlungsverkehr, Kasse	Frau Jurkewicz	277-64	n.jurkewicz@friedland-mecklenburg.de
Haushalt, Jahresabschlüsse	Frau Dowe	277-65	s.dowe@friedland-mecklenburg.de
Informationstechnologie	Herr Scheibel	277-84	r.scheibel@friedland-mecklenburg.de
Vergabe, Fördermittel	Frau Knuth / Herr Kluth	277-12	k.knuth@friedland-mecklenburg.de p.kluth@friedland-mecklenburg.de
Geschäftsbuchhaltung, Assistenz IT	Herr Holz	277-81	m.holz@friedland-mecklenburg.de
Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	Frau Telker	277-82	s.telker@friedland-mecklenburg.de
Fachbereich II – Bauen, Ordnung und Standesamt			
Leiterin Bauen, Ordnung und Standesamt	Frau Enenkel	277-71	a.enenkel@friedland-mecklenburg.de
Bereich Bauen			
Unterhaltung, Bauhof, Stadtmobiliar	Frau Denter	277-73	u.denter@friedland-mecklenburg.de
Hoch-/Tiefbau, Sanierung, Bauanträge	Frau Krüger	277-74	e.krueger@friedland-mecklenburg.de
Vermietung/Verpachtung, Gärten, Garagen, Gemeindehäuser	Frau Salow	277-76	e.salow@friedland-mecklenburg.de
Liegenschaften, Jagdrecht, Landverpachtung	Frau Arndt	277-78	j.arndt@friedland-mecklenburg.de
Bauleitplanung, Rechtsangelegenheiten	Frau Walter	277-21	a.walter@friedland-mecklenburg.de
Sachbearbeiterin für kommunales Klimamanagement	Frau Dr. Riemer	277-31	d.riemer@friedland-mecklenburg.de
Bereich Ordnung			
Ordnungswidrigkeiten, Parkerleichterung, Gefahrenabwehr	Frau Dammrose	277-22	v.dammrose@friedland-mecklenburg.de
Gewerbe, Markt, Gestattungen, Fundtiere, Fischerei	Frau Hasenjäger	277-34	a.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de
Brand- und Katastrophenschutz	Herr Drews	277-35	s.drews@friedland-mecklenburg.de
Außendienst	Frau Scholz	277-67	s.scholz@friedland-mecklenburg.de
Spielplätze, Baumschutz	Herr Hardrath	277-36	r.hardrath@friedland-mecklenburg.de
Bereich Standesamt			
Standesamt	Frau Minow	277-37	a.minow@friedland-mecklenburg.de

Amtsvorsteherin,**Frau Dr. Anja Lentz-Becker,**

Tel.: 0151 12745820

Stadtpräsident, Herr Matthias NoackTel.: 0151 50495129, E-Mail: stadtpraesident@stadt-friedland.de

Fragen, Anregungen, Anliegen werden gern entgegengenommen.

Bürgermeister Gemeinde GalenbeckHerr Tom Ballschmieter, Tel.: 0174-3818604, E-Mail: t.ballschmieter@googlemail.com**Bürgermeister Gemeinde Datzetal**

Herr Matthias Dröse, Tel.: 0171 5132432,

E-Mail: matthias.droese@gmail.com**Schiedsstelle des Amtes Friedland**

Vorsitzende der Schiedsstelle:

Frau Dr. Anja Lentz-Becker

Telefon: 0151 12745820

E-Mail: anja.lentz-becker@schiedsfrau.de<https://www.friedland-mecklenburg.de/informationen/schiedsstelle>

Schiedsstellentermine erhalten Sie nach Vereinbarung

IMPRESSUM:**Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Friedland, der Gemeinden Datzetal, Galenbeck und der Stadt Friedland sowie des Wasser- und Abwasserzweckverbandes Friedland**Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.deVerantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeister, Der Amtsleiter
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 29 bis 36.**Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de**

Auflage: 5.600 Exemplare; Erscheinung: monatlich; Bezug: gegen Erstattung der Portogebühr über die Amtsverwaltung

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzei-

genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ortsvorsteher der Ortsteile

Die Ortsvorsteher werden von den Einwohnern des jeweiligen Ortsteiles gewählt.

Die Ortsvorsteher haben die gleichen Rechte und Pflichten wie ein Stadtvertreter, außer das Stimmrecht, und halten die Verbindung zwischen den Einwohnern ihres Ortsteiles und der Verwaltung.

Damit Sie die Ortsvorsteher bei Bedarf für Ihre Probleme oder Anregungen gut erreichen können, hier die aktuellen Kontaktdaten:

Ortsvorsteher der Ortsteile der Stadt Friedland

Ortsteil	Ortsvorsteher/in	Telefonnummer	Stellvertreter/in
Brohm	Frau Manuela Köhler	0152 02694417	Herr Matthias Gosse
Schwanbeck	Frau Elke Hänisch	03969 510586	Frau Ingeborg Stremel
Ramelow	Frau Kerstin Grünler	03969 510316	
Jatzke	Herr Andreas Gäde	0159 04110521	
Liepen	Herr Falk Herold	039606 20021	Frau Ina Krasemann
Eichhorst	Frau Susanne Kurzke	039606 29131	---
Genzkow	Frau Cindy Müller	0152 03636570	
Glienke	Herr Ingo Müller	0178 7160097	Irene Engel

Ortsvorsteher der Ortsteile der Gemeinde Galenbeck

Ortsteil	Ortsvorsteher/in	Telefonnummer
Galenbeck		
Rohrkrug		
Friedrichshof	Herr Dr. Neubauer	039607 268676
Wittenborn		

Klockow	Herr Koßmehl	0175 7581637
Sandhagen	Herr Bey	0162 8832134
Kotelow	Herr Ollwig	039607 244575
Schwichtenberg	Herr Schnak	039607 26877 0152 2350543
Lübbersdorf	Frau Repetzki	0160 5335792

► Stadtinformationen

 **WELCOME CENTER**
Mecklenburgische Seenplatte

WELCOME!-STAMMTISCH

in Friedland

...lerne andere RückkehrerInnen, ZuzüglerInnen und international Zugezogene kennen

Friedland, 29.03.2025

Beginn: 14:00 Uhr

Anmeldung bis 26.03.2025



Stadtinformation

Museum der Stadt Friedland

Mühlenstr. 1, 17098 Friedland, Tel. 039601 26779,

Mail: museum@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 17:00 Uhr

Stadtbibliothek

Vor dem Walltor 1, 17098 Friedland, Tel. 039601 574157

Mail: bibliothek@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 13:30 - 18:00 Uhr

Stadtinformation

in den Räumen des städtischen Museums

Mühlenstr. 1, 17098 Friedland, Mail: stadtinfo@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 17:00 Uhr

ILSE-Bereitschaftsbus:

Mo - Fr 08:00 - 18:00 Uhr

Mobilitätszentrale Neubrandenburg: Tel. 0395 - 35 17 63 50

Notrufe

Tel.

Rettungswache 112

Freiwillige Feuerwehr 112

Polizei 110 oder Tel. 039601 – 3000

Ärztliche Bereitschaftshotline: 116 117

Telefon-Seelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Elterntelefon „Nummer gegen Kummer“ 0800 1110550

Kinder-/Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“ 116 111

Bereitschaftsdienste für Zahnarzt und Apotheke finden Sie auf unserer Homepage: www.friedland-mecklenburg.de

Die nächste Ausgabe der „Neuen Friedländer Zeitung“ erscheint am 17.04.2025.

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist am
Donnerstag, dem 03.04.2025**

**Die Artikel für die „Neue Friedländer Zeitung“ werden über
das Redaktionssystem CMSweb der Linus Wittich Medien
KG online eingereicht.**

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung
Friedland, Frau Richter, Telefon 039601 27720 oder
b.richter@friedland-mecklenburg.de.**

**In Ausnahmefällen senden Sie Ihren Artikel per E-Mail an:
b.richter@friedland-mecklenburg.de**

Anzeigen, Danksagungen unter Telefon-Nummer:
0171 9715739 oder 039931 57922.

Bei Reklamationen die Zustellung betreffend wenden Sie sich
bitte an: Linus Wittich Medien KG unter der Telefon-Nr.: 039931
57931, E-Mail: reklamationen@wittich-sietow.de

oder an die Stadtverwaltung Friedland, Frau Richter,
Telefon-Nr.: 039601 27720
bzw. E-Mail: b.richter@friedland-mecklenburg.de

► Grußwort des Bürgermeisters

Auf ein Wort

Der Dauerfrost ist unser zäher Begleiter geblieben zumindest in der Nacht, allerdings ist das für den Monat März auch nicht untypisch. Was im Moment wirklich fehlt, ist der Regen.

Die zunehmende Sonnenscheindauer lockt wieder mehr Spaziergänger auf die Straßen und in die freie Natur. Allerdings wird die Freude über das schöne Wetter und die Frühlingsluft ziemlich oft durch Hundehaufen getrübt. Während sich die allermeisten der Hundebesitzer vorbildlich darum kümmern, die Hinterlassenschaften ihrer vierbeinigen Freunde korrekt zu entsorgen, gelingt dies tatsächlich noch nicht allen. Es sind leider immer noch zu viele Herrchen oder Frauchen, die diese Haufen liegen lassen und so für Unmut sorgen oder gar dafür, dass sich außerdem noch Krankheitserreger verbreiten können. Möglichkeiten, den Hundekot zu entsorgen gibt es eigentlich genug. Oft ist es wohl nur die eigene Bequemlichkeit, die dem im Wege steht. Deshalb von dieser Stelle aus meine Bitte, nutzen Sie die kostenfreien Angebote aus den Beutelspendern, damit unsere Stadt wieder ein kleines Bisschen sauberer und sicherer wird.



Nachdem es in den letzten Wochen mit dem Wirtschaftsforum bei New environplasma, der Jobmesse in unserem Volkshaus und der öffentlichen Übergabe der neuen Löschfahrzeuge der Feuerwehr auf dem Markt so viele wichtige Veranstaltungen für unsere Stadt gab, die auf so große und positive Resonanz getroffen sind, rückt das Baugeschehen in der Stadt wieder in den Mittelpunkt. Für die Straße Am Brink ist die endgültige Fertigstellung im Juni geplant. Der letzte Abschnitt der Mühlenstraße wird derzeit gerade in Angriff genommen, ebenso wie die endgültige Fertigstellung des Innenhofes am Marktquartier.

Ein besonderer kultureller Höhepunkt für den April ist das 3. Konzert Stadt-Land-Klassik, welches diesmal unter dem Motto „Ein Fest der Tasten“ am 14. 4. um 19.00 Uhr in unserem Volkshaus beginnt. Das ist der Auftakt zu einer ganzen Reihe von Veranstaltungen im Amtsbereich in diesem Frühling. Da ist bestimmt etwas für alle dabei.

Herzlichst

**Ihr Bürgermeister
Frank Nieswandt**

► Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge für die Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters am 11.05.2025

Gemäß § 21 des Landes- und Kommunalwahlgesetzes M-V in Verbindung mit § 27 der Landes- und Kommunalwahlordnung M-V werden hiermit die durch den Wahlausschuss des Amtes

Friedland in der öffentlichen Sitzung am 11.03.2025 zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters in der Gemeinde Galenbeck bekannt gemacht:

Einzelbewerber Herrholz

Bewerber	Geburtsjahr	Beruf/ Tätigkeit
Herrholz, Thomas	1977	Elektroingenieur

Da der Wahlbewerber Herr Herrholz am 15. Januar 1990 das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hatte, ist eine Erklärung bezüglich einer Tätigkeit für die Staatssicherheit in der Deutschen Demokratischen Republik nicht erforderlich.

Friedland, den 11.03.2025

Annegret Walter
Gemeindewahlleiterin

Ausschreibung Wohngrundstück Wittenborn

AZ: Wi-1-13/5- Nr.1

Die Gemeinde Galenbeck bietet folgende Grundstücksteilflächen zum Kauf an:

Nr.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Größe
1	Wittenborn	1	Teilfläche 13/8	ca. 1.015 m ²
	Wittenborn	5	Teilfläche 44/4	82 m ²



Das Grundstück ist mit einem Feuerwehrgerätehaus bebaut und befindet sich im Geltungsbereich Abrundungssatzung für den Ort Galenbeck. Die Satzung kann in der Stadtverwaltung Friedland eingesehen werden.

Der Verkauf erfolgt zu dem aktuellen Bodenrichtwert. Dieser beträgt zurzeit 12,00 €/m² (Stand März 2025).

Die Kosten der Vermessung, des Kaufvertrages und dessen Durchführung trägt der Erwerber. Der Verkauf der Teilflächen erfolgt mit Bauverpflichtung zur Wohnbebauung.

Zwischen dem Erwerber und dem Grundstückseigentümer des benachbarten Grundstückes muss die Sicherung der Zuwegung für den angrenzenden Grundstücksnachbarn durch eine privatrechtliche Vereinbarung erfolgen.

Die Gemeinde Galenbeck behält sich vor, ein Nutzungskonzept o.ä. vom Bieter anzufordern, von einem Verkauf des Grundstücks abzusehen, zu Nachgeboten aufzufordern oder das Grundstück erneut anzubieten. Bei mehreren Bewerbern behält sich die Gemeinde nochmals vor zum Höchstgebot aufzufordern.

Interessenten werden gebeten ihr Angebot in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „**Grundstücksausschreibung Wittenborn AZ: Wi-1-13/5- Nr.1 – nicht öffnen**“ bei der Stadt Friedland, Riemannstraße 42, 17098 Friedland einzureichen.

Kontakt Jana Arndt
Tel.: 039601 277-78 Fax: 039601 277-50
E-Mail: j.arndt@friedland-mecklenburg.de

Ausschreibung Wohngrundstück Schwichtenberg

AZ: SCH-10-138-Nr.1

Die Gemeinde Galenbeck bietet folgendes Grundstück zum Kauf an:

Nr.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Lage/Adresse	Nutzung	Größe
1	Schwichtenberg	10	138	Am Höschken	Garten	647 m ²



Garten genutzt und ist mit einer Gartenlaube (ca. 30 m²) bebaut. Das Grundstück ist derzeit verpachtet.

Die Bebauung nach § 34 BauGB ist zulässig. Das Grundstück befindet sich im Geltungsbereich Abrundungssatzung für den Ortsteil Schwichtenberg. Die Satzung kann in der Stadtverwaltung Friedland eingesehen werden.

Der Verkauf erfolgt nach dem aktuellen Bodenrichtwert. Dieser beträgt zurzeit 12,00 €/m² (Stand März 2025).

Eine Bauverpflichtung von 5 Jahren ab Besitzübergang zur Errichtung eines Wohnhauses wird vertraglich geregelt. Der Erwerber trägt die Kosten des Vertrages und dessen Durchführung.

Die Gemeinde behält sich vor, von einem Verkauf des Grundstücks abzusehen, zu Nachgeboten aufzufordern oder das Grundstück neu anzubieten. Bei mehreren Bewerbern behält sich die Gemeinde nochmals vor zum Höchstgebot aufzufordern.

Interessenten werden gebeten ihr in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „**Grundstücksausschreibung AZ: SCH-10-138-Nr.1 – nicht öffnen**“ bei der Stadt Friedland, Riemannstraße 42, 17098 Friedland einzureichen.

Kontakt Jana Arndt
Tel.: 039601 277-77 Fax: 039601 277-50
E-Mail: j.arndt@friedland-mecklenburg.de

Das Grundstück liegt in dem Ortsteil Schwichtenberg der Gemeinde Galenbeck und ist etwa 12 km in östlicher Richtung von der Kleinstadt Friedland entfernt. Das Grundstück wird derzeit als

Ausschreibung Waldgrundstück Kotelow

AZ: Ko-21-128- Nr.1

Die Gemeinde Galenbeck bietet folgende Grundstücksteilflächen zum Kauf an:

Nr.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Größe
1	Kotelow	2	128	130 m ²



Nr. 1

Das Grundstück ist ein unbebautes Waldwegegrundstück und befindet sich zwischen Lübbersdorf und Kotelow, nahe der Pasewalker Landstraße, im Geltungsbereich Abrundungssatzung für den Ort Galenbeck. Die Satzung kann in der Stadtverwaltung Friedland eingesehen werden.

Die Auswahl erfolgt nach dem Höchstgebot. **Das Mindestgebot beträgt 0,80 €/m².**

Die Kosten des Kaufvertrages und dessen Durchführung trägt der Erwerber.

Die Gemeinde Galenbeck behält sich vor, von einem Verkauf des Grundstücks abzusehen, zu Nachgeboten aufzufordern oder das Grundstück erneut anzubieten.

Interessenten werden gebeten ihr Angebot zum **01.07.2025, 12.00 Uhr** in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „**Grundstücksausschreibung Kotelow AZ: Ko-2-128- Nr.1 – nicht öffnen**“ bei der Stadt Friedland, Riemannstraße 42, 17098 Friedland einzureichen.

Kontakt Jana Arndt
Tel.: 039601 277-78 Fax: 039601 277-50
E-Mail: j.arndt@friedland-mecklenburg.de

Ausschreibung Waldgrundstück Klockow

AZ: Klo-24-2-173- Nr.1

Die Gemeinde Galenbeck bietet folgende Grundstücksteilflächen zum Kauf an:

Nr.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Größe
1	Klockow	2	173	4232 m ²



Nr. 1

Das Grundstück ist ein unbebautes Waldgrundstück und befindet sich in der Nähe von Fleethof am Fleetweg, im Geltungsbereich Abrundungssatzung für den Ort Galenbeck. Die Satzung kann in der Stadtverwaltung Friedland eingesehen werden.

Die Auswahl erfolgt nach dem Höchstgebot. **Das Mindestgebot beträgt 0,80 €/m².**

Die Kosten des Kaufvertrages und dessen Durchführung trägt der Erwerber.

Die Gemeinde Galenbeck behält sich vor, von einem Verkauf des Grundstücks abzusehen, zu Nachgeboten aufzufordern oder das Grundstück erneut anzubieten.

Interessenten werden gebeten ihr Angebot zum **01.07.2025, 12.00 Uhr** in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „**Grundstücksausschreibung Klockow AZ: Klo-24-2-173- Nr.1 – nicht öffnen**“ bei der Stadt Friedland, Riemannstraße 42, 17098 Friedland einzureichen.

Kontakt Jana Arndt
Tel.: 039601 277-78 Fax: 039601 277-50
E-Mail: j.arndt@friedland-mecklenburg.de

▶ Amtliche Mitteilungen

Stellenausschreibung

Der Wasser- und Bodenverband „Untere Tollense / Mittlere Peene“ ist eine Körperschaft öffentlichen Rechts. Er ist einer von 27 Wasser- und Bodenverbänden in Mecklenburg-Vorpommern. Weitere Informationen über den Verband finden Sie auf unserer Website unter <https://wbv-untere-tollensemittlere-peene.de/start/>.



Wir suchen zum **01.09.2025** einen

Gewässerarbeiter (m/w/d).

Die Stelle ist unbefristet zu besetzen. Der Dienort ist Jarmen und das Verbandsgebiet.

Das **Aufgabengebiet** umfasst im Wesentlichen:

- Pflege und Unterhaltung von Gewässern II. Ordnung mit Maschinen und in Handarbeit
- Beseitigung von Abflusshindernissen in Gewässern
- Gehölzpflegearbeiten an Gewässern
- Grundräumung in Hand- und Maschinenarbeit

Anforderungen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Wasserwirtschaft, im Tiefbau, im Garten- und Landschaftsbau oder ein vergleichbarer Ausbildungsabschluss
- Führerschein Klasse BE
- Bereitschaft zur körperlichen Arbeit unter freiem Himmel unter Anleitung erfahrener Kollegen
- Aufgeschlossenheit, Flexibilität, körperliche Belastbarkeit, Teamfähigkeit sowie eigenverantwortliches und zuverlässiges Arbeiten
- Wünschenswert: Erfahrungen im Umgang mit Technik (Bedienberechtigung Bagger bis 10 t)

Wir bieten Ihnen bei Eignung:

- Vergütung in Anlehnung an den Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD VKA) mit der Entgeltgruppe 6
- eine unbefristete Vollzeitstelle, standortgebundene Arbeit mit geregelten Arbeitszeiten, 30 Tage Urlaub, betriebliche Altersvorsorge, krisensichere Arbeit mit interessanten Aufgaben und abwechslungsreichen Tätigkeiten

Zur Beantwortung von fachlichen und personalrechtlichen Fragen steht der Geschäftsführer, Herr Lange, unter der Telefonnummer 039997 / 3312-0 zur Verfügung.

Aussagefähige Bewerbungen mit aktuellem Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf, Tätigkeitsnachweisen, Zeugnissen und Beurteilungen, vorzugsweise per E-Mail in einer pdf-Datei mit dem Betreff „Gewässerarbeiter“ sind bis zum **14.05.2025** zu richten an:

E-Mail: wbv-at-dm@wbv-mv.de
 ersatzweise auf dem Postweg an den
 Wasser- und Bodenverband
 „Untere Tollense / Mittlere Peene“
 Anklamer Straße 10, 17126 Jarmen

Nach Abschluss der Stellenbesetzungsverfahren verbleiben die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen einen Monat bei der Geschäftsstelle des Wasser- und Bodenverbandes und werden danach vernichtet. Wenn Sie die Rücksendung Ihrer Unterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt auf der Grundlage des Artikel 6 Absatz 1 b) und e) Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) - zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen - in Verbindung mit § 10 Abs. 1 Datenschutzgesetz MV. Mit der Bewerbung verbundene Kosten können nicht erstattet werden.

gez. Kröcherth
Verbandsvorsteher



Sitzungen · Ausschüsse von Stadt und Gemeinden des Amtes Friedland

- Di. 01.04. 19:00 Uhr **Finanzausschuss** der Stadt Friedland
im Rathaus, Beratungsraum oben
- Do. 03.04. 19:00 Uhr **Kulturausschuss**
Gemeinde Galenbeck
- Mi. 23.04. 19:00 Uhr **Stadtvertretersitzung Friedland**
Altes Gymnasium, Ratssaal



Informationen zu Wahllokalen LANDRATSWAHL am 11. MAI 2025

Nach den Bundestagswahlen erreichten uns viele Hinweise von Wählern, dass die Wahllokale in den Sporthallen am Hagedorn gerade für ältere und in der Mobilität eingeschränkte Bürger:innen schwer zu erreichen waren.

Aus diesem Grund haben wir uns nach einer Alternative umgesehen, um wieder dichter zum Stadtkern zu gelangen. Da das Volkshaus voraussichtlich auch zu den Landtagswahlen 2026 nicht als Wahllokal zur Verfügung stehen wird, haben wir uns für eine Lösung in unserer Grundschule „Am Wall“ entschieden.



Der Eingang befindet sich auf der Seite der Carl-Leuschner-Straße und wird über die Wollweber- und die 1. Ringstraße ebenerdig erfolgen. Wir hoffen, dass die Grundschule gerade für unsere älteren Mitbürger besser zu erreichen ist und das Wählen wieder einfacher macht.

Auftakt zur kommunalen Wärmeplanung

Amt Friedland nimmt zukünftige Wärmeversorgung in Angriff

Entsprechend des Bundesklimaschutzgesetzes müssen Kommunen bis 2045 klimaneutral sein. Das bedeutet, spätestens dann dürfen auch in Heizungen keine fossilen Rohstoffe wie Gas oder Öl mehr verbrannt werden. Wie eine Wärmeversorgung zukünftig mit erneuerbaren Energien aussehen kann, möchte das Amt Friedland mit Hilfe der kommunalen Wärmeplanung beantworten. Sie dient als Planungsinstrument für die Wärmewende und hilft Hauseigentümern und Unternehmen dabei, eine Entscheidung für eine zukunftssichere Wärmeversorgung zu treffen. Unterstützt wird das Amt dabei von der Kommunalberatung KUBUS mit Sitz in Schwerin sowie Theta Concepts aus Rostock.

Die Wärmeplanung wird für die Gemeinden Galenbeck und Datzetal sowie die Stadt Friedland kostengünstige und klimaschonende Heizungsformen empfehlen. Möglichkeiten sind der Ausbau des zentralen Fernwärmenetzes, die Einrichtung eines Nahwärmenetzes für ein Quartier, oder die Nutzung dezentraler Lösungen wie Wärmepumpen. „Ich bin froh, dass wir dank Bundesförderung für den Amtsbereich Friedland frühzeitig mit der Wärmeplanung beginnen können“, sagt Dr. Dörte Riemer, Sachbearbeiterin für kommunalen Klimaschutz. „Die Entscheidung für eine bestimmte Heizungsanlage ist langfristig. Je eher wir einschätzen können, welche Wärmeversorgung in welcher Ortslage zielführend ist, umso besser“ ergänzt sie.

Bei der Wärmeplanung ist nach den Klimaschutzzielen der Bundesregierung auch die technische und rechtliche Machbarkeit entscheidend. Maßnahmen, die im Ergebnis der Wärmeplanung empfohlen werden, sollen zudem wirtschaftlich und sozialverträglich sein. Die Wärmeplanung wird darüber hinaus Möglichkeiten aufzeigen, wie der Energiebedarf für die Wärmeversorgung durch Effizienz- oder Sanierungsmaßnahmen gesenkt werden kann.

Bund übernimmt 100 Prozent der Kosten

Bis spätestens Juni 2028 müssen Kommunen mit weniger als 100.000 Einwohner*innen entsprechend des Wärmeplanungsgesetzes des Bundes eine kommunale Wärmeplanung vorlegen. Das Amt Friedland hatte bereits frühzeitig Bundesfördermittel im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative (NKI) beantragt. Der Fördermittelzuschuss wird 100 Prozent der Kosten für die Wärmeplanung decken. Mit ersten Ergebnissen ist im Sommer 2025 zu rechnen.

Die Wärmewende ist eine gemeinsame Herausforderung

Die Wärmewende wird nur gemeinsam gelingen. Neben Verwaltung und Energieversorgern werden daher auch viele weitere Akteure an der Wärmeplanung beteiligt. Dazu gehören zum Beispiel Zweckverbände, Schornsteinfeger, Unternehmen, die Wohnungswirtschaft und die Bürger des Amtsgebietes Friedland. Die Amtsverwaltung lädt in den kommenden Wochen und Monaten zu unterschiedlichen Gesprächsformaten ein. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Kostenfreie Beratung für Gebäudeeigentümer und Unternehmen im Land

Wer bereits jetzt wissen möchte, ob sich der Wärmebedarf des eigenen Hauses mit Hilfe von Sanierungsmaßnahmen reduzieren lässt und welche Fördermittel der Bund zuschießt, kann sich kostenfrei bei der Verbraucherzentrale Mecklenburg-Vorpommern informieren (<https://www.verbraucherzentrale-mv.eu/beratungsstellen/neubrandenburg>). So lassen sich Energiekosten sofort senken und die zukünftige klimafreundliche Heizung kann kleiner dimensioniert und damit günstiger ausfallen.



Fernwärmeanschluss oder dezentrale Versorgung – diese Frage klärt die kommunale Wärmeplanung Foto: K. Kopp

Für Unternehmen bietet die Landesenergie- und Klimaschutzagentur Mecklenburg-Vorpommern mit ihrer Kampagne MVEffizient kostenfreie Beratungen zu mehr Energieeffizienz, die Nutzung erneuerbarer Energien und Fördermitteln (www.mv-effizient.de). Aktuelle Infos sowie Hintergrundinformationen zur kommunalen Wärmeplanung werden auf der Webseite des Amtes unter folgendem Link veröffentlicht: <https://www.friedland-mecklenburg.de/aktuelles>.

Ansprechpartner:

Amt Friedland
Riemannstraße 42, 17098 Friedland
E-Mail: waermeplanung@friedland-mecklenburg.de
Tel.: 039601-27731
www.friedland-mecklenburg.de

Dienstleister Wärmeplanung:

Kubus Kommunalberatung & Service GmbH
Bertha-von-Suttner-Str. 5, 19061 Schwerin
E-Mail: klimaschutz@kubus-mv.de
Tel.: 0385 – 3031-251, www.kubus-mv.de

Theta Concepts
Strandstraße 96, 18055 Rostock
E-Mail: kontakt@theta-concepts.de
Tel.: 0381 – 650 701-0, www.theta-concepts.de

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Friedland Nord

Hiermit lade ich alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Friedland Nord zur ordentlichen Genossenschaftsversammlung am **Montag, den 07.04.2025 um 18:00 Uhr** ein.

Ort: Agrar GmbH Lübbesruh, Woldegker Chaussee 6 a, 17098 Friedland

Teilnahmeberechtigt an dieser Versammlung der Jagdgenossenschaft sind ausschließlich Eigentümer und Eigentümerinnen von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Friedland gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf (§9 Abs. 1 BJG).

Eigentümenwechsel muss vorher bei der JG satzungskonform angezeigt worden sein.

Vertretungsvollmachten müssen der Mustersatzung für Jagdgenossenschaft des Landes M-V entsprechen (Datum und originale Unterschrift).

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenwartes
5. Beschluss zur Verwendung des Betrages zur Jagdnutzung
6. Diskussion
7. Sonstiges

Der Vorstand bittet ausdrücklich alle Genossenschaftsmitglieder zur Mitteilung einer aktuellen Bankverbindung, um die Pachtzahlung durchführen zu können.

H. Gödecke
Jagdvorsteher

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Brohm

durch den Notvorstand der Stadt Friedland

Termin: 11.04.2025

Uhrzeit: 14.00 Uhr

Ort: Betriebshof LWB Brandt Goralski in Brohm

Eingeladen sind alle Eigentümer von Grundflächen, die zu dem Jagdbezirk Brohm gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf. Die Eigentumsflächen sind mit aktuellen Grundbuchauszügen nachzuweisen.

Tagesordnung

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Änderungsanträge zur Tagesordnung
- Wahl Protokollführer/in
- Bericht Vorstand
- Bericht Kasse
- Bericht Kassenprüfer
- Entlastung Vorstand
- Wahl Vorstand
- Sonstiges

Anmerkung:

Es gilt die Mustersatzung der Jagdgenossenschaft. In der Versammlung kann sich jeder Jagdgenosse durch eine natürliche Person, die ebenfalls Jagdgenosse ist, oder durch seinen Ehe-/Lebenspartner oder Verwandten ersten Grades vertreten lassen. Die Vertretungsvollmacht ist zur Versammlung schriftlich beizubringen. Bei gemeinschaftlichem Eigentum kann das Stimmrecht nur einheitlich ausgeübt werden, deshalb ist einer der Eigentümer von den übrigen zur Stimmabgabe zu bevollmächtigen. Eine juristische Person als Jagdgenosse kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Eine Mehrfachvertretung durch den Bevollmächtigten ist nicht zulässig. Die Vertretungsvollmacht muss schriftlich erteilt werden und darf nicht älter als 2 Jahre sein.

Kerstin Brandt Goralski
Jagdvorsteher

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Heinrichswalde

durch den Notvorstand der Stadt Friedland

Termin: 11.04.2025

Uhrzeit: 14.30 Uhr

Ort: Betriebshof LWB Brandt Goralski in Brohm

Eingeladen sind alle Eigentümer von Grundflächen, die zu dem Jagdbezirk Heinrichswalde gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf. Die Eigentumsflächen sind mit aktuellen Grundbuchauszügen nachzuweisen.

Tagesordnung

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Änderungsanträge zur Tagesordnung
- Wahl Protokollführer/in
- Bericht Vorstand
- Bericht Kasse
- Bericht Kassenprüfer
- Entlastung Vorstand
- Wahl des Vorstandes
- Sonstiges

Anmerkung:

Es gilt die Mustersatzung der Jagdgenossenschaft. In der Versammlung kann sich jeder Jagdgenosse durch eine natürliche Person, die ebenfalls Jagdgenosse ist, oder durch seinen Ehe-/Lebenspartner oder Verwandten ersten Grades vertreten lassen. Die Vertretungsvollmacht ist zur Versammlung schriftlich beizubringen. Bei gemeinschaftlichem Eigentum kann das Stimmrecht nur einheitlich ausgeübt werden, deshalb ist einer der Eigentümer von den übrigen zur Stimmabgabe zu bevollmächtigen. Eine juristische Person als Jagdgenosse kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Eine Mehrfachvertretung durch den Bevollmächtigten ist nicht zulässig. Die Vertretungsvollmacht muss schriftlich erteilt werden und darf nicht älter als 2 Jahre sein.

Kerstin Brandt Goralski
Jagdvorsteher

Ideenwettbewerb der ostdeutschen Bundesländer

machen!

2025

Projekte für bürgerschaftliches Engagement

Der **Engagement-Wettbewerb „machen!2025“** würdigt das vielfältige Engagement in ländlichen Regionen Ostdeutschlands. Der Beauftragte der Bundesregierung für Ostdeutschland, Staatsminister Carsten Schneider, und die Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt (DSEE) suchen die besten 200 Ideen für den Zusammenhalt bei euch vor Ort. Damit eure Ideen für Ostdeutschland umgesetzt werden können, vergeben wir Preisgelder zwischen 2.500 und 10.000 Euro.

Bewirb dich bis zum 15. Mai!

Ehrennadel der Stadt Friedland - wer hat sie verdient?

Es könnte eine Tradition werden - so haben wir 2022 den 1. Jahresempfang des Bürgermeisters Frank Nieswandt angekündigt. Jetzt im Jahr 2025 soll es eine Fortsetzung geben - es wird der 2. Jahresempfang vorbereitet.

Ein bedeutender Punkt des Abends wird die Verleihung der Silbernen Ehrennadel der Stadt Friedland sein. Diese Auszeichnung ist Ausdruck der besonderen Wertschätzung der Stadt Friedland für Personen, die sich durch außergewöhnliche Leistungen oder besonderes Engagement um die Entwicklung, das Wohl und das Ansehen der Stadt Friedland und ihrer Bürgerinnen und Bürger verdient gemacht haben.

Die Verleihung der Ehrennadel ist mit der Eintragung in das Ehrenbuch der Stadt verbunden.

Hier sind wir auf Ihre Hinweise und Vorschläge angewiesen.

Falls Sie als Einwohner, ortsansässiger Verein oder Verband, als Körperschaft des öffentlichen Rechts oder juristische Person dazu einen Vorschlag haben, melden Sie diese Person bitte im Büro des Bürgermeisters unter i.proesch@friedland-mecklenburg.de an und reichen eine entsprechende Begründung bis zum **30. April 2025** ein.

Grundlage zur Bewertung dieser Auszeichnung sind die besonderen Aktivitäten des / der Vorgeschlagenen auf folgenden Gebieten:

- Entwicklung des Gemeinwohls
- Erhöhung des Ansehens der Stadt
- Erhalt und Entwicklung städtischer Einrichtungen
- Entwicklung des Lebens in der Stadt
- Erforschung der historischen Entwicklung der Stadt
- Wirtschaftliche Entwicklung der Stadt
- Entwicklung von Wertschöpfungsmöglichkeiten
- Förderung der Kinder- und Jugendarbeit
- Förderung der Seniorenarbeit
- Förderung der Kunst und Kultur
- Förderung des Breitensports
- Integration von Behinderten
- Förderung der Integration von Migranten
- Wertevermittlung
- Lösung von Problemen des Umwelt- und Naturschutzes und des Tierschutzes
- Entwicklung der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit den Gemeinden / Städten anderer europäischer Staaten.

Eine Entscheidung zu den eingereichten Vorschlägen wird dann die Stadtvertretung treffen.

Ihre Stadtverwaltung

Versichertenberatung der Rentenversicherung in Friedland

Seit Mitte März gibt es in Friedland ein neues Angebot für alle, die Fragen rund um ihre Rente haben: Eine ehrenamtliche Versichertenberatung der Deutschen Rentenversicherung wird dann regelmäßig im Erdgeschoss des Alten Gymnasiums stattfinden.

Beratung für alle Rentenfragen

Egal, ob es um die Kontenklärung, Rentenanträge oder allgemeine Informationen zur Altersvorsorge geht – die ehrenamtliche Beratung bietet Bürger:innen Unterstützung bei allen Anliegen zur gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei können Versicherte ihre Rentenansprüche prüfen lassen und sich über mögliche Renteneintritte oder Zusatzversicherungen informieren.

Öffnungszeiten und Ort

Die Versichertenberatung findet immer dienstags und donnerstags von 15:00 - 18:00 Uhr statt. Der Beratungsraum befindet sich im Erdgeschoss des Alten Gymnasiums und ist barrierefrei zugänglich.

Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht erforderlich, sodass Ratsuchende spontan vorbeikommen können. Falls Sie sich vorbereiten möchten, empfiehlt es sich, relevante Unterlagen wie Rentenauszüge oder Personalausweis mitzubringen.

Mit diesem neuen Angebot stärkt Friedland die soziale Infrastruktur und bietet eine wertvolle Unterstützung für alle, die sich mit ihrer Rentenplanung auseinandersetzen möchten.

Wilfried Koos



Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von Wilfried Koos, der am 7. März 2025 im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Sein Wirken und seine Hingabe für das Wohl der Gemeinschaft hinterlassen eine tiefe Lücke in unserer Mitte.

Federführend brachte er unsere Amtsgründung voran und leitete als Amtsvorsteher mit Verantwortungsbewusstsein und Tatkraft die Geschicke des Amtes Friedland.

Als erster Bürgermeister der Gemeinde Datzetal prägte Wilfried Koos mit Weitsicht, Engagement und Menschlichkeit die Entwicklung unserer Region. Sein unermüdlicher Einsatz für das Gemeinwohl war ihm stets eine Herzensangelegenheit.

Seine Verdienste um das soziale und kulturelle Leben in 33 Jahren Kommunalpolitik sind von unschätzbarem Wert. Mit seinem Gerechtigkeitsinn und seinem unermüdlichen Fleiß war er für viele ein Vorbild. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie, seinen Freunden und allen, die ihn geschätzt haben.

In dankbarer Erinnerung

AMT FRIEDLAND
Dr. Anja Lentz-Becker
Amtsvorsteherin

GEMEINDE DATZETAL
Matthias Dröse
Bürgermeister

STADT FRIEDLAND
Frank Nieswandt
Bürgermeister

GEMEINDE GALENBECK
Tom Ballschmieter
1. Stellvertretung des Bürgermeisters

Wir sagen Danke.



Abschiedsmelodien der Grundschüler

Nach 41 Jahren verabschieden wir die Leiterin der Friedländer Bibliothek, Frau Irina Dröse, in den wohl verdienten Ruhestand. Mit Engagement und viel Leidenschaft hat Frau Dröse dazu beigetragen, dass die Bibliothek über die Stadtgrenzen hinaus immer ein Anziehungspunkt für die kleinen und großen Leser ist.

Auch wenn die Betreuung der Bibliothek in den vergangenen Jahrzehnten die Stadt vor finanzielle Herausforderungen gestellt hat, verdanken wir es auch Frau Dröse, die sich für die Leser mit Hingabe für aktuelle Medienbestände und für eine moderne Bibliothek eingesetzt hat.

Wir wünschen Frau Dröse für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Frank Nieswandt
Bürgermeister

Freibad Friedland startet in 50. Badesaison am Spring

Sobald die ersten Frühlingsblumen sprießen, steigt die Betriebssamkeit im Freibad Friedland. Seit Mitte März begann das Team, um unser Freibad wieder für die kommende Saison herzurichten. Mitte Mai ist es wieder soweit! Das Freibad Friedland öffnet am Freitag, den 16. Mai 2025 um 13:00 Uhr offiziell seine Tore und lädt alle Badefreunde zum Start in die Sommersaison ein.

Umfangreiche Arbeiten wurden und werden im Vorfeld durchgeführt, um das Bad für die Besucher in bestmöglichem Zustand zu präsentieren. Neben der Reinigung der Becken und Außenanlagen wurden technische Wartungen vorgenommen und die Liegewiesen auf Vordermann gebracht. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Der Kiosk ist Dank der Firma delies bestens ausgestattet und wartet am Eröffnungstag mit einer kleinen Besonderheit.

Die Mitarbeiter des Freibades Friedland freuen sich auf eine tolle Saison mit zahlreichen Besuchern und sonnigen Tagen. Die regulären Öffnungszeiten sowie weitere Informationen sind auf der Webseite der Stadt Friedland und direkt im Freibad erhältlich. Für weitere Informationen ist das Freibad auch per Mail freibad@friedland-mecklenburg erreichbar.



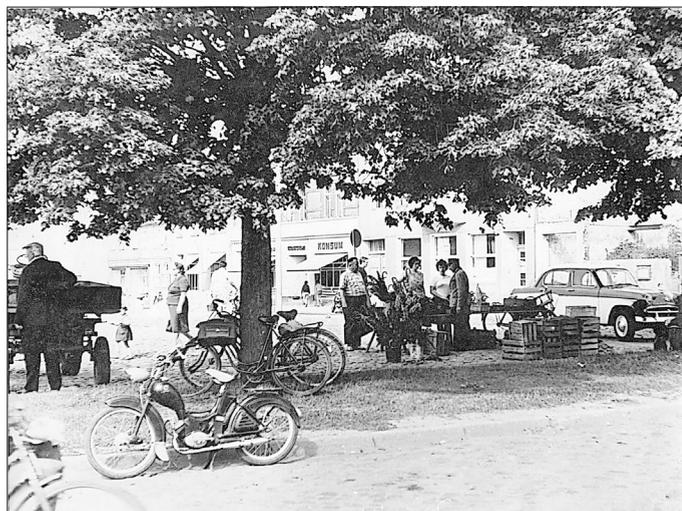
noch schlummert das Freibad unter frischem Mantel im Winterschlaf

► Kultur

Friedländer Regio-Markt am 28. Mai

Der Friedländer Wochenmarkt ist weit mehr als nur ein Ort des Handels – er ist ein lebendiges Kulturgut, das tief in der Tradition Friedlands verwurzelt ist. Seit 1860 bieten die Jahr- und Wochenmärkte nicht nur frische Produkte aus Friedland und Umgebung an, sondern sind auch Orte für soziale Begegnungen und kulturellen Austausch. Menschen aller Gesellschaftsschichten treffen sich hier, um Einkäufe zu erledigen und das lokale Leben zu spüren. In einer zunehmend globalisierten Welt bleibt der Wochenmarkt ein schützenswerter Ankerpunkt für das Bewusstsein um regionale Identität und Nachhaltigkeit. Aus diesem Grund möchten wir den Fokus auf den Friedländer Wochenmarkt richten. Das Ziel ist es, den Wochenmarkt mit neuen konstanten Händlern zu beleben und im besten Fall mehr Zulauf zu gewinnen.

Der besondere Friedländer RegioMARKT findet am Mittwoch, dem 28. Mai 2025 statt. An diesem Tag öffnen wir von 9:00 - 16:00 Uhr auf dem Marktplatz in Friedland.



Marktansicht Nord

Sei Teil dieser 1656 Jahre alten und lebendigen Kultur!

Verkaufsfirmen melden Sie sich gern bis zum 4. April 2025 per Mail: a.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de an und präsentieren Ihr Angebot dann am 28. Mai auf dem RegioMARKT in Friedland. Weitere Informationen folgen mit Anmeldung. Wir freuen uns auf einen lebendigen Markt und zahlreiche Besucher!

Neubrandenburger Stadtorchester spielt am 31. Mai in Friedland

Wer zu Ostern noch nach einem besonderen Geschenk sucht, kann mit Konzertkarten Freude bereiten: Am Samstag, den 31. Mai 2025, lädt die Erlebnisschmiede des Friedländer Heimat- und Geschichtsvereins mit dem Neubrandenburger Stadtorchester zu einem festlichen Frühlingskonzert ins Volkshaus Friedland ein. Kommen Sie ab 14:00 Uhr bei Kaffee und Kuchen mit Bekannten ins Gespräch. Ab 15:00 Uhr erklingen schwungvolle Melodien, klassische Meisterwerke und beliebte Filmmusik – ein musikalischer Abend, der Frühlingsgefühle weckt. Die stimmungsvolle Atmosphäre und die klangvolle Vielfalt machen das Konzert zu einem perfekten Geschenk für Musikliebhaber.

Karten sind ab sofort erhältlich und eignen sich ideal als Osterüberraschung. Verschenken Sie unvergessliche Klänge und gemeinsame Zeit mit Familie und Freunden!

Die Eintrittskarten erhalten Sie ab 31.03.2025 in folgenden Vorverkaufsstellen: Bowlingbahn Steinke, Quick-Schuh und Stadtinformation Friedland

präsentiert durch 



NEUBRANDENBURGER STADTORCHESTER

Frühlings KONZERT

KAFFEE - KUCHEN - KLARINETTE

Sa. 31.05. 14:00 Uhr Kaffeetafel
15:00 Uhr Konzert



Süßes Konzerterlebnis mit Blasmusik, Musical-/Operettenmelodien & Schlager
Dirigent: Lutz Domke
Solistin: Margit Lubs
Solistin: Sabine Denkinger
Solist: Herman Pagel

Eintritt:
25 €

**Kartenvorverkauf ab 31. März 2025 in Vorverkaufsstellen:
Bowlingbahn Steinke · Quick-Schuh · Stadtinfo Friedland**

mit Unterstützung: 

Gemeinde Datzetal



Fahrt in den Mai
Radtour für alle Altersklassen

Salow - Pleetz - Roga - Bassow - Sadelkow

01.05.'25 Spiel & Spaß in jedem Ortsteil
Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Start: 10:00 Uhr Salow, SportPARK
Ziel: 14:00 Uhr Sadelkow, Spielplatz

ShuttleSERVICE möglich.
Anmeldung bis 30.04.2025
Mobil 0171 - 5132432

Startgebühr: 1,- €

**mit freundlicher Unterstützung der Freiwilligen
Feuerwehren aus Salow und Sadelkow**



Reise in die Vergangenheit

Mühlenstr. 1 · 17098 Friedland · Tel. 039601-26779
Mo - Fr: 10:00-12:00 Uhr · 13:00-17:00 Uhr · Sa, So: auf Anmeldung

Vergangenheit ... Ur- und Frühgeschichte
Mittelalter - Niederadel in Mecklenburg u. Vorpommern
Waffenkammer: Militaria · Stadtgeschichte
Industrialisierung · Geschichte der Eisenbahnen in Friedland

Erleben ...
Schmiede mit Federhammer · Backofen
Töpferofen · Stellmacherwerkstatt u.v.m.

Ausstellungshalle mit Lok Nr. 4 ...
auf dem Gelände der ehemaligen
Neubrandenburg-Friedländer Eisenbahn in
der Nähe der baulichen Anlagen der MPSB

Fangelturm ...
Teil der Wehranlage, später Wasserturm,
heute Aussichtsturm (35 m hoch)



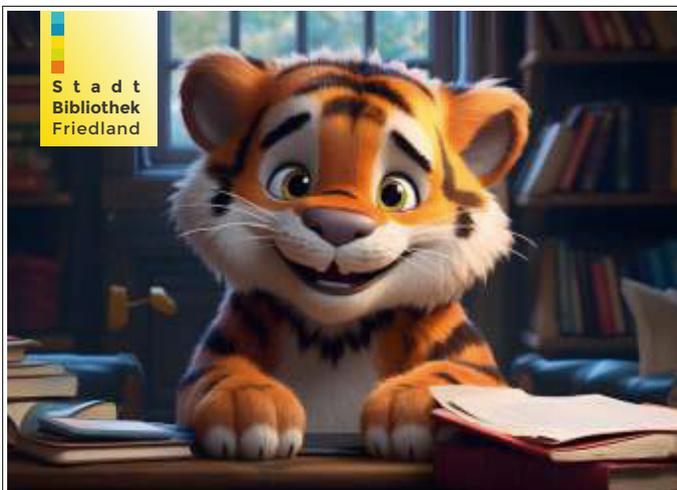
Stadtinformation
Tel. 039601 - 574149

**AUF ENTDECKUNGS-
REISE GEHEN:**
... Reise in spannende Welten.

**Stadt
Bibliothek
Friedland**



Vor dem Walltor 1 · 17098 Friedland · Tel. 039601 - 574157
Di 10:00 - 12:00 Uhr, 13:30 - 16:00 Uhr · Mi 10:00 - 12:00 Uhr · Do 13:30 - 18:00 Uhr



Kuscheltier-LeseNACHT mit Bilderbuchkino

WAS PASSIERT EIGENTLICH IN DER BIBLIOTHEK,
WENN DAS LICHT AUSGEHT?

Lasst es eure Kuscheltiere* nach eurem gemeinsamen Bilderbuchkino herausfinden, denn sie dürfen allein eine Nacht in unserer Bibliothek verbringen.

Donnerstag, den 03.04.2025 · ab 16:30 Uhr
Stadtbibliothek Friedland

*Schreibt bitte euren Namen und den des Kuscheltieres oder der Puppe sowie eine Telefonnummer auf, damit eure Lieblinge alle wieder den Weg zu euch finden.

Stadtbibliothek Friedland · Vor dem Walltor 1
17098 Friedland · Tel. 039601 - 574157

KuscheltierLESENACHT in der Stadtbibliothek Friedland

Was passiert eigentlich in der Bibliothek, wenn das Licht ausgeht? Diese spannende Frage können die Kuscheltiere der Kinder bei der „Kuscheltier-Lese-Nacht“ in der Stadtbibliothek Friedland selbst herausfinden.

Am 3. April 2025 ab 16:30 Uhr sind alle kleinen Leseratten und ihre mutigsten Kuscheltiere herzlich eingeladen, einen unvergesslichen Abend in der Bibliothek zu verbringen. Die Kinder bringen ihr Kuscheltier, ausgestattet mit einem Schlafsack oder Körbchen, zu unserem abendlichen BilderbuchKINO. Während die Kinder danach nach Hause gehen, erleben die Kuscheltiere eine aufregende Nacht voller magischer Bücherwelten. Was sie wohl alles entdecken werden?

Am nächsten Morgen können die Kinder ihre Lieblinge in der Zeit von 07:30 – 15:30 Uhr wieder abholen und erfahren, ob ihre Kuscheltiere tatsächlich geschlafen haben und welche Abenteuer sie in der Welt der Bücher und Geschichten erlebt haben. Um sicherzustellen, dass alle Kuscheltiere den Weg zurück zu ihren kleinen Besitzern finden, bitten wir die Eltern, den Namen des Kindes sowie den Namen des Kuscheltieres oder der Puppe und eine Telefonnummer aufzuschreiben.

Wir freuen uns auf einen spannenden Abend mit BilderbuchKINO mit euch und Abenteuern mit euren Kuscheltieren!

Für weitere Informationen stehen die Bibliotheksmitarbeiterinnen gerne zur Verfügung.

Erinnern an die letzten Kriegstage in und um Friedland

Am Dienstag, den 29. April 2025 um 17:00 Uhr lädt das Museum Friedland zu einer besonderen Veranstaltung ein. Unter dem Titel „befreit und abgebrannt“ wird die Endphase des Zweiten Weltkriegs in Friedland beleuchtet.

Was geschah tatsächlich in den letzten Apriltagen 1945? Wie erlebten die Menschen die Besetzung, Zerstörung und den Neuanfang? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt eines Gesprächs mit Historikern und Zeitzeugen. Durch persönliche Berichte und historische Einordnungen wird die bewegende Geschichte dieser Tage greifbar gemacht.

Die Veranstaltung richtet sich an alle, die sich für die lokale Geschichte und die Auswirkungen des Kriegsendes auf Friedland interessieren. Der Sondereintritt beträgt 1 Euro. Weitere Informationen erhalten Sie im Museum Friedland.

80. Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkrieges

Zum bevorstehenden 80. Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkrieges in unserer Region und der Befreiung des deutschen Volkes vom Hitlerfaschismus

Da die Publikation „**Das Ende des Zweiten Weltkrieges und der gesellschaftliche Neubeginn in der Region von der Oder vom Stettiner Haff bis Schwedt und bis zur Linie Anklam-Prenzlau-Angermünde im Frühjahr 1945**“ von Joachim Hartfiel 2023 nach kurzer Zeit vergriffen war, wird sie nun anlässlich des bevorstehenden Jahrestages im April auf einem USB-Stick erneut angeboten, allerdings ohne die in der Publikation von 2023 enthaltenen Kopien von drei regionalen Zeitungen aus den Monaten April (2) und Mai (1) des Jahres 1945.

Zum Inhalt der Publikation:

- Die Flüchtlingsströme aus dem Osten durch unsere Region vor der herannahenden Roten Armee
- Die Kämpfe zwischen der 3. Panzerarmee der Heeresgruppe Weichsel und den Armeen der 2. Belorussischen Front der Roten Armee an der Oder und in unserer Region im April 1945
- Das Wüten der NS-Militärjustiz in der Region gegen kriegsunwillige Angehörige der 3. Panzerarmee
- Die Eroberung ganz Mecklenburgs durch die Armeen der 2. Belorussischen Front im Rahmen ihrer Stettin-Rostock-Operation

- Auszüge aus drei belletristischen Publikationen mit regionalem Bezug, z. B. „Frühling an der Oder“ von Emanuel Kasakewitsch
- Die Besetzung unserer Region durch die Rote Armee, die Errichtung der Besatzungsmacht und ihre Auswirkungen auf die Bevölkerung, inkl. Übergriffe von Rotarmisten.
- Die Bemühungen der neuen, antifaschistisch-demokratischen Verwaltungsorgane in den Monaten Mai und Juni 1945 um die Normalisierung der gesellschaftlichen Verhältnisse in der Region (die ehe-maligen Landkreise Uecker-münde, Randow, Angermünde, Prenzlau und Anklam)
- Die neue Grenzziehung im Herbst 1945 im Osten der Region durch die Sowjetunion entgegen dem Potsdamer Abkommen und ihre Auswirkungen auf die Kreise Uecker-münde und Randow inkl. auf deren Bevölkerung.
- Erlebnisberichte von Zeitzeugen aus der Region (u. a. Jasenitz (*Jasienica*), Stettin (*Szczecin*) Schwedt, Prenzlau, Anklam)

So ist die Publikation mit ihrer nunmehr 6. Auflage die vollständige Darstellung eines historischen Zeitabschnittes in unserer Region. Es ist die Kunde vom Untergang des NS-Staates und vom Aufbruch in eine neue Zeit.

Für die Region des Amtes Friedland (z. B die Orte Brohm, Stadt Friedland, Galenbeck, Klockow) enthält die Publikation über Kampfhandlungen, Zerstörungen, Kriegsoffer und mit Zeitzeugenberichten rd. drei Seiten.

Die verkleinerte Kopie der Gefechtskarte zeigt das weitere Vordringen der Roten Armee nach der Eroberung von Pasewalk.

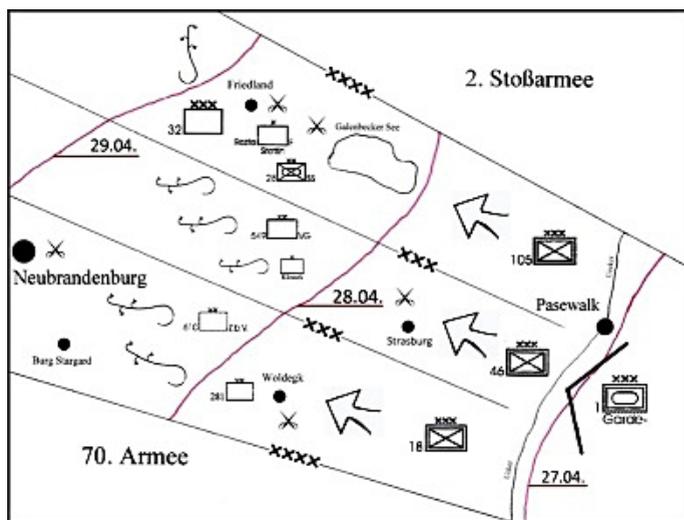
Hier die Daten zur Publikation:

Die Publikation umfasst 416 Druckseiten im Format A 4. Sie enthält 1 024 Quellenangaben; insgesamt 171 Bilder, davon 88 Farbbilder, 66 Dokumente; 134 Berichte von Zeitzeugen und sechs Statistiken. Bestandteil der Publikation sind auch 45 Karten, davon 15 Gefechtskarten (alle neu erarbeitet) sowie zwei farbige Luftaufnahmen.

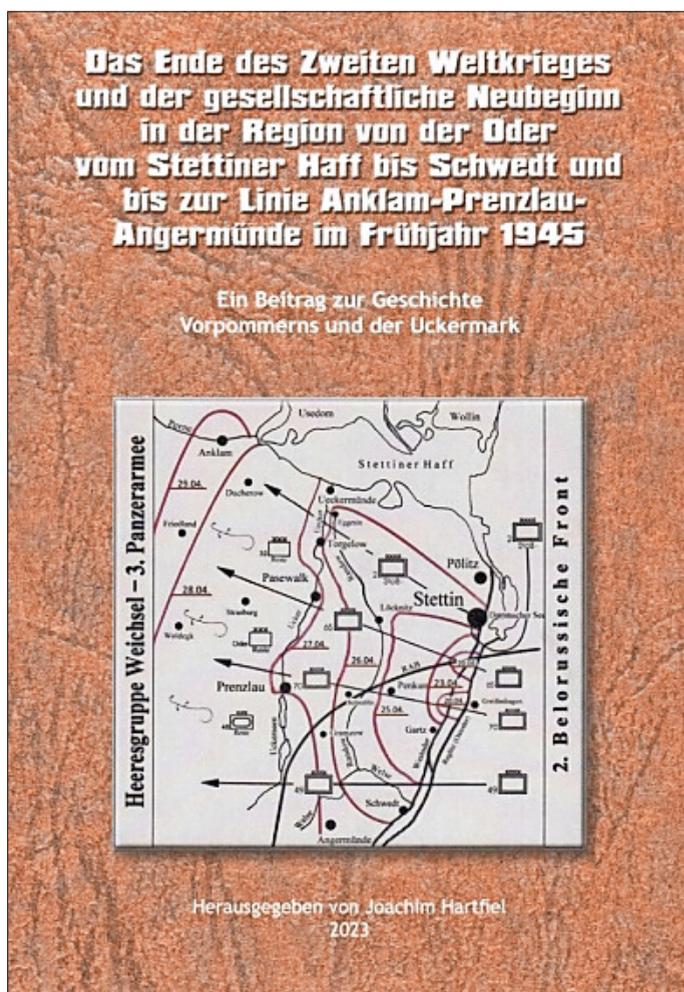
Kontakt: Joachim Hartfiel
17358 Torgelow, Straße der Solidarität 22 b
Tel. (03976) 203711

Mail: hart85fiel@newdateline.com

Der Versand des USB-Sticks (USB-A und USB-C für PC und Tablet, 16 GB) erfolgt nach Vorkasse an die Lieferanschrift des Bestellers.



Frauentagsfeier in Glienke



Bei sonnigem Frühlingwetter feierten die Glienker den Frauentag, der seit 2023 gesetzlicher Feiertag in Mecklenburg-Vorpommern ist.

Frauentagsfeiern haben in Glienke eine lange Tradition, und so beteiligten sich viele Einwohner, um für und mit unseren Frauen einen schönen Nachmittag mit Kaffee, Sekt, Kuchen, belegten Canapées und Herzhaftem auf dem Vorplatz der Schmiede zu feiern. Nicht nur die Glienker freuten sich über das Wiedersehen, auch das Storchchenpaar kam drei Tage zuvor dank des milden Wetters zurück. Apropos Storch: Der jüngste Dorfbewohner (4 Wochen alt) wurde auf dem Arm des stolzen Papas von der Dorfgemeinschaft begrüßt.

Vielen Dank an alle, die zum Gelingen des schönen Nachmittags beigetragen haben.

Ingo Müller (Glienker Ortsvorsteher)

KINDERFEST²⁰²⁵

EHRENAMTLICHE UNTERSTÜTZUNG GESUCHT!

Am **04.06.2025** wird das alljährige Kinderfest für die Kinder des Amtes Friedland im Volkshausgarten stattfinden.



Um den Tag so sicher und reibungslos wie möglich zu gestalten, werden noch engagierte ehrenamtliche Helfer:innen gesucht, die tatkräftig unterstützen und zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

Sie haben an diesem Tag keine Zeit oder möchten auf eine andere Weise unterstützen? Mit Sach- oder Geldspenden können Sie ebenfalls dazu beitragen, die Veranstaltung noch schöner zu machen.



charlott.goering@afz-friedland.de
0171/1489476.

VIELEN DANK!



- | | | |
|------------|-----------|---|
| Mi. 26.03. | 08:00 Uhr | Wochenmarkt in Friedland |
| Do. 27.03. | 17:00 Uhr | Online-Angehörigenschulung LEBEN MIT DEMENZ in M-V |
| Sa. 29.03. | 09:30 Uhr | Wildkräutertour mit Kochkurs im Pastorhof Eichhorst |
| | 14:00 Uhr | WELCOME!-Stammtisch in Friedland |
| So. 30.03. | | Beginn der Sommerzeit |
| | 10:00 Uhr | Waldbaden , Lübbersdorfer Forst |
| ----- | | |
| Mi. 02.04. | 08:00 Uhr | Wochenmarkt in Friedland |
| Do. 03.04. | 16:30 Uhr | KuscheltierLESENACHT |
| Fr. 04.04. | 16:00 Uhr | Torten-Back-Workshop im Pastorhof Eichhorst |
| | 18:00 Uhr | 15. KiBa - Feierabendshopping im Speicher Salow |
| | 20:00 Uhr | Nächtliche Stadtführung durch Friedland |
| Sa.05.04. | 09:30 Uhr | Wildkräutertour mit Kochkurs im Pastorhof Eichhorst |
| So. 06.04. | 09:00 Uhr | Schlemmerfrühstück im Pastorhof Eichhorst |
| | 10:00 Uhr | 15. KiBa - Familienshopping im Speicher Salow |
| ----- | | |
| Mi. 09.04. | 08:00 Uhr | Wochenmarkt in Friedland |
| Sa. 12.04. | 09:30 Uhr | Wildkräutertour mit Kochkurs im Pastorhof Eichhorst |
| | 10:30 Uhr | Wildkräuterwanderung in Friedland |
| | 11:00 Uhr | Erster Kunstmarkt in der Kirche St.-Johannis Lassar |
| So. 13.04. | 15:00 Uhr | Tanztee im Volkshaus |
| ----- | | |
| Mo. 14.04. | 19:00 Uhr | Stadt.Land.Klassik! feiert den Frühling - „Ein Fest der Tasten“ im Friedländer Volkshaus |
| Mi. 16.04. | 08:00 Uhr | Wochenmarkt in Friedland |
| Do. 17.04. | 18:00 Uhr | Traditionelles Osterfeuer in Brohm |
| Fr. 18.04. | | Osterfeuer in Salow |
| | 16:00 Uhr | Osterfeuer Sadelkow |
| Sa. 19.04. | 17:00 Uhr | Osterfeuer in Friedland |
| So. 20.04. | 17:30 Uhr | Osterfeuer in Jatzke |
| ----- | | |
| Mo. 21.04. | 09:30 Uhr | Wildkräutertour mit Kochkurs |
| Mi. 23.04. | 08:00 Uhr | Wochenmarkt in Friedland |
| Sa. 26.04. | 10:00 Uhr | Frühlingsmarkt Museumshof Schwichtenberg |
| So. 27.04. | 10:00 Uhr | Waldbaden |
| Di. 29.04. | 17:00 Uhr | „befreit und abgebrannt“ im Museum -
Erinnern an die letzten Kriegstage |
| Mi. 30.04. | 08:00 Uhr | Wochenmarkt in Friedland |

Melden Sie Ihre Veranstaltungen kostenfrei:
veranstaltung@friedland-mecklenburg.de
... erscheint im Monatskalender der Neuen Friedländer Zeitung und auf der Homepage des Amtes Friedland.
Wir freuen uns, von Ihnen zu lesen.



Änderungen vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.



Friedländer OSTERFEIER
Sa. 19.04.'25
an der FFW/Friedland

17:00 Uhr ... auch der Osterhase hoppelt wieder vorbei.
 18:00 Uhr Party mit DJ Detlef Schmidt

Die Feuerwehr Friedland sucht Verstärkung: Du brauchst uns, wir brauchen dich. Melde dich: ffw-friedland@stadt-friedland.de

Nächtliche Stadtführung

museum@stadt-friedland.de'."/>

Museum der Stadt FRIEDLAND

nächtliche STADTFÜHRUNG
 Spuren der Vergangenheit - Friedland vor 80 Jahren

Reihbesten in die Vergangenheit
 Erw. 5 €
 Kinder 2,50 €

Fr. 04.04.2025
 20:00 Uhr · ab Museum

Wo
 ... befindet sich eigentlich die Burg in Friedland?

Warum
 ... ist die Nikolaikirche eine Ruine?

Bitte Taschenlampen mitbringen. (Handylampe ist ungeeignet)

Mühlenstraße 1 | Friedland | Tel. 039601 26779 | Mail: museum@stadt-friedland.de

ren der Vergangenheit – Friedland vor 80 Jahren“ wird an die letzten Tage des Zweiten Weltkriegs erinnert. Die Veranstaltung beginnt um 20:00 Uhr am Museum der Stadt und richtet sich an alle historisch Interessierten.

Während des Rundgangs durch die Stadt erhalten die Teilnehmenden Einblicke in die dramatischen Ereignisse des Frühjahrs 1945. Es wird geschildert, wie die letzten Kriegstage Friedland prägten, welche Gebäude zerstört wurden und wie sich die Bevölkerung auf das Kriegsende vorbereitete.

Besonders eindrucksvoll wird der Halt an der ehemaligen Stadtmauer sein, wo über die Ankunft der Roten Armee und die Auswirkungen auf die Friedländer Bevölkerung berichtet wird. Auch das Rathaus, das damals eine zentrale Rolle spielte, sowie die Kirche als Ort des Gebets und der Zuflucht werden in den Fokus gerückt. Die Veranstaltung soll nicht nur der Erinnerung dienen, sondern auch ein Zeichen für Frieden und Verständigung setzen. Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste der Stadt sind herzlich eingeladen, an der Stadtführung teilzunehmen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an das Museum der Stadt Friedland unter Tel. 039601-26779 oder per E-Mail museum@stadt-friedland.de

Du musst das Rad nicht neu erfinden.
 Du musst es nur häufiger nutzen!

STADTRADELN
 Friedland i.M.

1. - 21. Mai 2025

unterstützt durch:
 WGF Wohnungs-GmbH Friedland

EINE KAMPAGNE DES
 KLIMA BÜNDNIS

www.star-camp-cosa.de Telefon: 03968/210068 oder E-Mail: info@star-camp-cosa.de'."/>

STAR CAMP COSA

Sänger Dominic Marten

3. MAI 2025
SAISON-ERÖFFNUNG
MIT LIVEMUSIK

Beginn 17 Uhr | Konzertstart 18 Uhr
 Deftige Speisen und kühles Fassbier warten auf euch!

Anmeldung unter www.star-camp-cosa.de
 Telefon: 03968/210068 oder E-Mail: info@star-camp-cosa.de

Am Freitag, den 4. April 2025 lädt die Stadt Friedland zu einer besonderen nächtlichen Stadtführung ein. Unter dem Motto „Spur-

Ünnerwägens in dat Rebeit Woldegk

Vör Kortem wier ick in de wunnerschönen Endmoränenlandschaft üm Woldegk dienstlich in de Gäng. Von Woldegk ut is dat nur een Kattensprung bet to'n höchsten Barg von Maekelborg-Vörpommern, denn „Helpter Barg“ (179 m). Dor steht ünner noch de Fernseh- un Radiosenner von'n NDR, ARD un Co. Von denn Gipfel hett man een schönen Runnüblick oewer dat Rebeit Woldegk! In denn Woldegker Stadtdeel Mildenitz is de Plääginrichtung von de Diakonie in dat ehemalig Schlott. Wat möck nu de Diakonie för Werbung up de Website för se ehr Inrichtung? - „Die Pflegeeinrichtung befindet sich in einer landschaftlich reizvollen Gegend, in unmittelbarer Nähe der Windmühlenstadt Woldegk. Da die B 104 durch Mildenitz führt, ist eine gute Erreichbarkeit und eine Verkehrsanbindung an den Personennahverkehr gegeben. Die heutige Pflegeeinrichtung befindet sich in einem ehemaligen Schloss des Grafen von Schwerin. Dieses wird schon seit Ende 1946 als Altenheim genutzt. In den folgenden Jahren fanden immer wieder Umbau- und Sanierungsmaßnahmen statt – die letzte von 2017 bis 2018.

Das ehemalige Schloss (nun Pflegeeinrichtung) ist umgeben von einem wunderschönen Park. Vor dem Schloss befindet sich ein Rondell mit Blumenrabatten, Bäumen, Grünflächen und Sitzbänken. Hinter dem Schloss eröffnet sich der Blick auf eine angrenzende Grünfläche und den dahinterliegenden Schlossteich, der von altem Baumbestand umgeben ist und zum Angeln genutzt werden kann.“

För dree Kierls, von de Plääginrichtung, dee fröher oewermäßig Alkohol drunken harren, heww ick de gerichtliche Betreuung oewernahmen. Dorüm müßte ick letzten Maand mal eens bie de Tähnarztpaxis „Preuschmann“ un de Stadtverwaltung Woldegk upkrüzen. Dunnerlüchting, ganz unbürokratisches Agieren von de netten Maekelborgern dor, hemm` mi angenehm oewerrascht! Allens is goot un fix för miene dree Betreuten aflopen! Dor koeen sick gewisse Niegenbramborger Behörden, Inrichtungen un Praxen een Schiew von afschnieden!

In Helpt un Woldegk sülvst heww ick mit een annern Maten von'n BNA (Bund Niederdeutscher Autoren e.V.) vör Wiehnachten een Plattläsung makt. Dee kem woll ganz goot an, besünners een Verteller von 1914 von August Rust (Cammin) oewer eenen Afrikaner – „Neger“ süll man jo in Düütschland, up Wunsch von unsen Berliner Oberideologen, nich mihr seggen!

To'n Schluß kann man faststellen, dat sick de östliche Deel von Maekelborg-Strelitz, ünner för eenen Besöök lohnt!



Foto: Woldegker Mühlenmuseum, Uwe Schmidt, privat

Uwe Schmidt, Niegenbramborg

Vom Schallplattenunterhalter zum Unterhaltungs - DJ

Die Zeit vergeht, der Tag ist da und am 07.03.2025 waren es mittlerweile 45 Jahre.

Begonnen hat alles zuerst mit der Neugründung des Friedländer Karnevalsvereins. Bei den Proben und Auftritten weckte ich mein großes Musikinteresse und meldete mich zu einem Lehrgang zum staatlich geprüften Schallplattenunterhalter an. Theoretische und

praktische Hinweise führten mich zur 1. Veranstaltung am 07. März 1980. Nach immer wiederkehrenden Einstufungen habe ich von 1987 bis 1989 die Spezialeinrichtung in Puchow für Diskothekler erfolgreich besucht.

Über die vielen Jahre sammelten sich diverse Tonträger an, welche sich heute noch in meinem Bestand befinden. Zu Beginn wurden die Veranstaltungen mit Spulentonbandgeräten, Single und Langspielplatten durchgeführt, später kamen die Kassetten und Mini-Disc sowie CD's zum Einsatz. Um mit der Zeit und dem Wandel mitzugehen, ist nunmehr das Musikprogramm digital aufgestellt. So wurden von mir bis zur Wende wöchentlich Vereinsfeiern, Brigade- und Betriebsfeste, Geburtstage, Polterabende und Hochzeiten, sowie Kinderfeste begleitet, nicht nur mit Musik, sondern mit der Zeit wurden diverse Spieleinlage entwickelt und bei Veranstaltungen umgesetzt. Mit der Wende wurde es etwas ruhiger, die Auftrittsmöglichkeiten änderten sich etwas. Somit bekam ich dann die Möglichkeiten auf Messen, wie die Handarbeitsbörse und Hobby-Kreativ Messe vom Veranstaltungszentrum Neubrandenburg als Moderator mehr in Erscheinung zu treten. Es folgten große Frühlings- und Weihnachtsbälle, Promotion Veranstaltungen mit Autohäusern und Schuhketten und große Faschingsfeten mit mehreren Bands und Diskothekern. Fortsetzung folgt ...

Jörg Baumann
NON-STOP-DISKO

BücherBASAR · Speicher Salow



jeden ersten Donnerstag im Monat · 15:00 - 17:00 Uhr

▶ Sport

TSV Friedland 1814 e. V.

Gemeinsam als Team!



Am Samstag dem 25. Januar waren wir zu Gast in Greifswald beim GFA Budenzauber Cup der E-Jugend in der Caspar David Friedrich Sporthalle. Alle Kinder waren aufgeregt und zeigten große Freude für dieses Turnier. Jeder konnte sehen, dass die Mannschaft super zusammenspielte, und als Team ein Stück mehr zusammengewachsen war. Dies bereitete auch dem mitfiebernden Trainer Paul Michaelis großen Spaß, solche Erfolge zu beobachten. Ebenfalls konnte man eine Steigerung von Spiel zu Spiel verfolgen – die Kinder waren immer motivierter! 8 Mannschaften kämpften in spannenden Spielen um den Einzug in die Gold- oder Silberrunde. Jedes Team spielte hervorragend und unsere Fußball Kids sicherten sich, als Staffelsieger, den Einzug in die Goldrunde. Nach spannenden Duellen und einem unschlagbaren TSV Friedland stand um 18:45Uhr die Siegermannschaft fest. Eddy, Fero, Mukhammad, Oskar, Matteo, Hendrik und Marvin durften sich über den Sieg des Hallenturniers und einen riesigen Pokal freuen.

Teamplay, Fleiß, Disziplin und Ausdauer wurden belohnt und so wurde Mukhammad als bester Spieler des Turniers ausgezeichnet

und Fero durfte sich über die Ehrung als Torschützenkönig freuen. Wir denken es konnte jeder, ob nun für sich oder als Mannschaft, neue Erfahrungen sammeln. Weiter so Jungs!

E-Jugend des TSV Friedland 1814



Friedland bewegt sich - ein voller Erfolg!

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer von „Friedland bewegt sich – was für ein Monat! Was für eine unglaubliche Leistung! Als wir uns das Ziel gesetzt haben, virtuell nach Tokio zur Leichtathletik-WM zu laufen oder zu radeln, klang das ambitioniert – aber jetzt stehen wir hier und wissen: Wir haben es bei weitem übertroffen! 14.643,63 Kilometer – das ist die Zahl, die für unseren gemeinsamen Einsatz steht. 14.643,63 Kilometer voller Bewegung, Motivation und Teamgeist.

Besonders beeindruckend sind dabei einige individuelle Leistungen:

- Ein Radler, der alleine 1.555 Kilometer geradelt ist – Wahnsinn!
- Unsere Top-Walker und Läufer, die mit 467, 463 und 462 Kilometern unglaublich stark unterwegs waren.
- Unsere älteste Teilnehmerin mit 86 Jahren, die 71 Kilometer zurückgelegt hat – eine absolute Spitzenleistung!

- Und unser jüngster Teilnehmer mit gerade einmal 9 Jahren, der sagenhafte 159 km gelaufen ist!

Aber diese Aktion lebt nicht nur von beeindruckenden Zahlen, sondern vor allem von euch: von eurer Motivation, eurem Durchhaltevermögen und eurem gemeinsamen Spirit. Wir haben zusammen nicht nur Kilometer gesammelt, sondern auch zwei wunderschöne Wanderungen erlebt – einmal im Waldlehrpfad in Lübbersdorf und einmal rund um den Mühlenteich in Friedland. Beides war ein voller Erfolg!

Dafür möchten wir uns bei euch von Herzen bedanken. Ihr habt gezeigt, dass Bewegung verbindet – egal, ob jung oder alt, ob Profi oder Gelegenheitsläufer.

Ein ganz besonderer Dank geht auch an Kathrin Rösler und Jörg Ludwig, die mehr im Hintergrund unermüdlich gearbeitet haben – Flyer und Tabellen erstellt, Kilometer ausgewertet und dafür gesorgt haben, dass alles seine Ordnung hat. Ohne sie wäre das alles nicht so reibungslos gelaufen – ein herzliches Dankeschön an Kathrin und Jörg!

Ohne finanzielle Unterstützung geht es meistens nicht und deshalb möchten wir uns an dieser Stelle auch ganz herzlich bei unseren Sponsoren bedanken: REAX Transporte GmbH, Schweser-Multibetrieb GmbH, Bauunternehmen Woskowski GmbH und Rodat Bau GmbH.

Lasst uns diesen Schwung mit ins Jahr 2025 nehmen – ein Jahr voller Gesundheit, Energie und natürlich Bewegung! Und keine Sorge: Wir sehen uns spätestens im Januar 2026 zur nächsten Runde wieder!

Danke euch allen und herzlichen Glückwunsch zu dieser großartigen Leistung!



3 Generationen - 1 Ziel!



Erfolgreiches Turncamp: Ein Wochenende voller Training, Spaß und Fortschritt

Am vergangenen Wochenende drehte sich für die Turnerinnen unserer Donnerstagsgruppe alles um Sprung, Boden, Schwebelbalken und Reck, denn das lang ersehnte Turncamp stand auf dem Programm! Unter der Leitung ihrer Trainerinnen Bianka und Sabine sowie mit tatkräftiger Unterstützung der Junior-Trainerinnen Sophie, Leonie, Wilma und Lotte wurde intensiv trainiert, geübt und an neuen Elementen gefeilt.

Für das Turncamp hatten die Trainerinnen verschiedene Stationen vorbereitet, an denen die Mädchen gezielt an ihren Techniken arbeiten konnten. Neben ehrgeizigem Training kamen aber auch Spiel und Spaß nicht zu kurz. In kleinen Pausen wurde gemeinsam gelacht, gespielt und die Energie für die nächste Einheit gesammelt. Ein besonderes Highlight bildete der Abschluss des Turncamps: Die Eltern waren herzlich eingeladen, sich die Fortschritte ihrer Kinder live anzusehen. Stolz präsentierten die Turnerinnen ihre erlernten Übungen - ein bewegender Moment für alle Beteiligten. Im Anschluss blieb noch Zeit für einen gemütlichen Austausch bei Kaffee und Kuchen, bei dem man das Wochenende entspannt ausklingen ließ. Für eine besondere Überraschung sorgten zudem die neuen T-Shirts für unsere Turn-Mädchen! Dank der großzügigen Unterstützung unserer Förderinnen Petra Voigt, Andra Vogt und Andrea Voigt konnten die Mädchen mit einheitlichen Shirts ausgestattet werden. Ein herzliches Dankeschön für diese tolle Unterstützung - die Freude war riesig! Das Turncamp war ein voller Erfolg und hat nicht nur die sportlichen Fähigkeiten der Mädchen gefördert, sondern auch den Teamgeist gestärkt. Wir freuen uns schon auf das nächste Mal!



Einladung zum 2. Drachenbootrennen im Friedländer Freibad am 28.06.2025

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr möchten wir auch 2025 wieder zum Drachenbootspektakel im Friedländer Freibad einladen. Das 2. Drachenbootrennen findet am 28. Juni 2025 statt, und wir freuen uns schon jetzt auf einen aufregenden und unterhaltsamen Tag.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, ein Team zusammenzustellen und sich anzumelden. Die Anmeldung erfolgt in der Geschäftsstelle des TSV Friedland 1814 e.V. Die Teilnahmebedingungen findet ihr auf unserer Homepage. (QR-Code scannen) Wir freuen uns auf zahlreiche Teams, spannende Rennen und natürlich viele Besucher, die diesen Tag mit uns genießen möchten. Für beste Unterhaltung, gute Stimmung und ein unvergessliches Erlebnis ist gesorgt!

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

KEEP CALM AND PADDEL ON

2. Friedländer
DrachenbootSPEKTAKEL

Freibad
Friedland

Sa. 28.06.2025

Melde dein Team jetzt an.

Teamanmeldung: bis 30.04.2025 - mindestens 3 StarterInnen erforderlich
Teilnahmebedingungen www.tsv-friedland-1814.de oder hier: 

►► Kirchliche Nachrichten

Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Friedland

Gottesdienste im April 2025

So 30.03.

09.00 Uhr	Gottesdienst	Kirche Brunn
10.30 Uhr	Gottesdienst	Riemann-Haus Friedland

So 06.04.

09.00 Uhr	Gottesdienst	Kirche Jatzke
10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Riemann-Haus Friedland

So 13.04.

10.30 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst zur Einführung von Kirchenmusiker Hartmut Siebmanns	Kirche Schönbeck mit der Kirchengemeinde Woldegk
-----------	--	--

Gründonnerstag Do 17.04.

18.00 Uhr	Tischabendmahlsfeier	Riemann-Haus Friedland
-----------	----------------------	---------------------------

Karfreitag Fr 18.04.

10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Riemann-Haus Friedland
-----------	----------------------------	---------------------------

Karsamstag Sa 19.04.

17.00 Uhr	Andacht zum Osterfeuer	Kirche Liepen
17.00 Uhr	Andacht zum Osterfeuer	Kirche Schwichtenberg

Ostersonntag So 20.04.

10.30 Uhr	Familiengottesdienst	St. Marienkirche Friedland
-----------	----------------------	-------------------------------

So 27.04.

10.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der St. Marienkirche
Konfirmanden Friedland

Aktuell informieren wir Sie über die kostenlose App PPush, Channel „Kirchengemeinde Friedland“ und auf www.kirche-mv.de/friedland-st-marien

Anschrift der Kirchengemeinde:

Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Friedland
Riemannstr. 20, 17098 Friedland
Tel. Büro: 039601 30303
E-Mail: friedland-marien@elkm.de

Mitarbeiter und Ansprechpartner:

Pastorin Ruthild Pell-John
Tel. 039601 20480
E-Mail: ruthild.pell-john@elkm.de
Sekretärin Birgit Schmidt, Tel. 039601 30303
E-Mail: birgit.schmidt@elkm.de

Gemeindepädagoginnen Anja Knaack, E-Mail: a.knaack@st.marien-friedland.de und
Katja Gehrke, E-Mail: k.gehrke@st.marien-friedland.de

Unsere Bankverbindung:

Kirchengemeinde St. Marien Friedland
IBAN: DE73 1506 1618 0001 7148 56; BIC: GENODEF1WRN



Fotos: FFW Friedland

Dorian Schewtschuk (FFW Friedland)

▶ Vereine und Verbände

Die Jugendfeuerwehr unterwegs - Frühjahrsputz in der Natur

Am 1. März war die Jugendfeuerwehr der Stadt Friedland unterwegs in der Natur. Rund zwei Stunden lang haben die Jugendlichen in der Umgebung Müll gesammelt und dabei so einiges zusammengetragen, was dort nicht hin gehört. Wer vielleicht unterwegs war, hat sie gesehen. Mit Handschuhen und Müllsäcken und viel Engagement haben die Jugendlichen dabei geholfen, unsere Umwelt ein Stück sauberer zu machen. Es ist erschreckend, wieviel Müll einfach in der Natur landet. Wenn man bedenkt, Plasteverpackungen oder Dosenblech brauchen 50 bis 200 Jahre um zu verrotten und dabei ist es so einfach den Müll richtig zu entsorgen.

Diese Aktion ist nicht nur gut für die Natur, sondern stärkt auch den Zusammenhalt. Gemeinsam anpacken, sich unterstützen und am Ende sehen, was man zusammen erreicht hat, das ist es, was die Jugendfeuerwehr ausmacht. Und trotz der Arbeit kam der Spaß natürlich nicht zu kurz.

Ein großes Dankeschön an alle, die mitgemacht haben. Jede kleine Aktion hilft, die Umwelt ein Stück besser zu machen und zu schützen!



OSTERFLIEGEN
mit den
Ratteyer Drachenfreunden
am Ostersamstag
19. April 2025
AB 13 UHR AM
RATTEYER FUCHSBERG

Ein Familienausflug in die Natur
mit bunten Drachen und Osterüberraschungen

Wir freuen uns auf Euch & hoffen auf gutes Wetter!

Selbstversorgung!!!
Kein Verkauf von Speisen und Getränken

Drachenfreunde und Kulturverein
Ratzev e.V.

Jahresbericht und Wahl bei der Freiwilligen Feuerwehr Lübbersdorf

Am 22.02.2025 führte die Freiwillige Feuerwehr Lübbersdorf ihre Mitgliederversammlung durch. Zu den Gästen zählten der stellvertretende Ortswehrführer David Häcker und Gemeindeführer Egbert Stechel. Nachdem Ortswehrführer David Hörner die Beschlussfähigkeit festgestellt hatte, wurde eine Schweigeminute gehalten für den verstorbenen Bürgermeister Jörn Steike.

Der Gemeindeführer Egbert Stechel legte in seinem Grußwort kurz eine Bilanz der Mitgliederzahlen und Einsätze der Gemeinde Galenbeck dar. Er bedankte sich bei den Kameradinnen und Kameraden für die Bereitschaft sich für die Gemeinschaft einzusetzen und ist froh über jeden der sich einbringt. Ein Problem bleibt aber noch. Der Bau eines Gerätehauses. Es ist wichtig, dass der Standort bleibt. Lübbersdorf hat die meisten Einwohner in der Gemeinde und als besonderes Objekt das DRK Pflegeheim. Er hofft, dass die Motivation der Mitglieder bleibt, denn sie sichern nicht nur den Brandschutz ab, sondern gewährleisten ebenso das kulturelle Leben im Ort. David Häcker, in Vertretung von Tom Ballschmieter, bedankte sich ebenfalls für das Engagement der Kameradinnen und Kameraden für andere Da zu sein und im Ernstfall zu helfen. Die Ausbildung und Ausstattung werden Stück für Stück verbessert. Die Freiwillige Feuerwehr Lübbersdorf ist eine wichtige Stütze im Amtsbereich und auch für die Stadt Friedland. Er richtet seinen Dank an die Familienangehörigen, welche viel Verständnis aufbringen und den Rückhalt geben, damit die Mitglieder dieses wichtige Ehrenamt ausführen können.



Leiterausstellung



Löschwasserentnahmestelle in Friedrichshof

Neben einem guten Ausbildungsstand gehört ebenso eine den Aufgaben entsprechende materielle Ausrüstung der Wehr, zu der kleinere Anschaffungen getätigt wurden. Einige Sachen mussten aber noch verschoben werden. Bei vielen Aktivitäten im Dorf waren die Kameradinnen und Kameraden dabei und bereicherten somit das gesellschaftliche Leben in der Gemeinde und stärkten kameradschaftliche Beziehungen. Am Amtsfeuerwehrball nahmen sie teil, sowie eine eigene Weihnachtsfeier wurde durchgeführt. Auf der Tagesordnung stand ebenfalls die Neuwahl der Wehrführung. Kamerad David Hörner als Ortswehrführer und Kamerad Steve Müller als Stellvertreter stellten sich zur Wahl. Sie wurden von den Kameradinnen und Kameraden einstimmig wieder gewählt. Beide bedankten sich für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen. Gemeindeführer Egbert Stechel wünschte der neuen Wehrführung alles Gute und viel Erfolg bei der Erfüllung der Aufgaben, legte aber allen Mitgliedern ans Herz die Wehrführung zu unterstützen, indem möglichst oft an den Diensten teilgenommen wird. Für die nächste Zeit wünschen wir allen Kameradinnen und Kameraden viel Kraft und vor allem Gesundheit. Übrigens, über Verstärkung in der Truppe würden sie sich freuen.



Bevor Ortswehrführer David Hörner seinen ausführlichen Jahresbericht für den Berichtszeitraum 2024 vortrug, bedankte er sich bei den Kameradinnen und Kameraden. Der Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr erfordert viel Zeit und geht auch manchmal an die Grenze der Belastbarkeit. Aber ohne die Mitglieder dreht sich das Rad nicht. Er betonte seine Dankbarkeit gegenüber den Mitgliedern, denn die FFW Lübbersdorf konnte bei jeder Alarmierung ausrücken. In der FFW Lübbersdorf sind 14 aktive Mitglieder, mit einem Frauenanteil von 28,6 %. Im Jahr 2024 hatten die Kameradinnen und Kameraden 8 Einsätze. Es waren nicht so viel, wie das Jahr zuvor, aber mit ca. 700 Dienststunden für Ausbildung, Übungen und Einsätzen doch schon beachtlich. Zur Ausbildung zählte unter anderem Besichtigung der PV-Anlagen und Löschwasserentnahmestellen, Leiterausstellung und Atemschutznotfalltraining. Um die Ausbildung zu optimieren wurde mit anderen Freiwilligen Feuerwehren, wie Kotelow, Galenbeck oder Brohm zusammen gearbeitet. Im Juni 2024 fand eine Amtsübung in Cosa statt. Die jährliche Atemschutzübungsstrecke für die Atemschutzgeräteträger und entsprechende Gesundheitsuntersuchungen, sowie Fahrzeugpflege, Überprüfung der Atemschutzausrüstung und Versammlungen gehören ebenfalls dazu.



v. l. Gemeindeführer E. Stechel, Ortswehrführer D. Hörner, stellvertretender Ortswehrführer S. Müller, Sicherheitsbeauftragter M. Schiefelbein, stellvertretender Ortswehrführer D. Häcker

Birgit Schmidt
Pressewartin



Osterfeuer in Brohm

**am 17.04.2025, ab 18 Uhr
auf dem Spielplatz in Brohm**

Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.
Wir freuen uns auf Euch




Frauenchor Friedland e.V.

regelmäßig Chorproben:
wann? montags 18:30 – 20:30 Uhr
wo? Friedland, Riemannhaus

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.
Kontakt: Carola Münickel, Mobil 0172- 3135581

**Neue Ausstellung in der „Kleinen Galerie“
Brohm (22.02. - 16.05.2025)**



**Der Kultur- und Heimatverein Brohm e.V.
informiert:**

**Evelyn Buchberger, Schwerin
Ansichten I, Malerei und Grafik**

Erfreut begrüßten die Veranstalter zur traditionellen Ausstellungseröffnung in Anwesenheit der Künstlerin, neben zahlreichen interessierten Gästen, auch wieder die stellvertretende Stadtpräsidentin und den Bürgermeister.

Betritt man den Ausstellungsraum, ist man überrascht von der Leuchtkraft der Bilder. Es sind optimistische Arbeiten und man spürt geradezu, mit welchem Vergnügen Evelyn Buch-Berger gearbeitet hat. Die Künstlerin präsentiert vielfältige Ansichten von Mecklenburg-Vorpommern: großräumige Landschaften, typische Mohn- oder Rapsfelder, Küste und Bodden und ein Motiv, das auch am Stausee in Brohm entstanden sein könnte - Ansichten in vielfältigen Variationen und Stimmungen. Und obwohl die Künstlerin aus Halle stammt, wurde der Norden Deutschlands nicht nur zu ihrer Heimat, sondern auch zum Thema und Motiv ihrer künstlerischen Auseinandersetzung.

Aus ihren eigenen Seherfahrungen und Seheindrücken bezieht sie die Quellen ihrer Bilder. Beim Malen in der Natur bildet sie ihre eigene ANSICHT von der Wirklichkeit, die sie dann in Malerei transformiert. Damit formt sie gestalterisch die Wirklichkeit, formt Natur, formt Gegenstände und „montiert“ sie, ähnlich wie Caspar David Friedrich, in andere Bildzusammenhänge.

In ihren „Häuserlandschaften“ bevorzugt sie mit Reet gedeckte historische Bauernhäuser, die scheinbar fest mit der Scholle verwurzelt sind. Die Dächer schwungvoll - Schwung und Gegenschwung, Kontraste zwischen konkav und konvex - eine starke Vereinfachung und Übersteigerung der Wirklichkeit. Und dann die Dörfer: einfache, schlichte Häuser direkt an der Straße oder ohne Vorgärten stehen sie zum Teil vereinzelt, beschützt vom schief ste-

henden Hausbaum, auf einem grünen Hang. Evelyn Buchberger eliminiert das Rekonstruierte, Gradlinige, Moderne aus ihrem Bild und versucht eine ursprüngliche Dorfansichten scheinbar kindlich, naiv - aber historisch möglich, wieder herzustellen.

In ihren Acrylbildern schweigt sie gleichsam in und mit Farbe. Ihr großzügiger und rascher Pinselduktus lässt bewegte Malereien entstehen. Indem sie kühne Farbakkorde bevorzugt, versucht sie eigene Möglichkeiten in den Realismus ihrer Malerei einzubringen - ähnlich der Aussage des berühmten expressionistischen Künstler Emil Nolde: „Die Natur getreu und genau nachzubilden, gibt kein Kunstwerk ... Die Natur umwerten unter Hinzufügen des eigenen Seelischen – Geistigen lässt die Arbeit zum Kunstwerk werden“.

Öffnungszeiten: Mittwoch - Sonntag von 12 - 14 Uhr und ab 18 Uhr



Dr. Gisela Oertel



15. vorsortierter Kindersachen BASAR
Speicher Salow

Feierabendshopping
Fr. 04.04.2025
18 - 21 Uhr

Familien-Basar
So. 06.04.2025
10 - 14 Uhr

BABYKLEIDUNG · KINDERMODE
FRÜHJAHR / SOMMER

Spielzeug · Autositze
Kinderwagen · Kindermöbel
Fahrräder · Laufräder
Bücher · DVDs · CDs u.v.m.

Schulparadies & Babyzimmer im Erdgeschoss

Startgebühr und 10% des Erlöses erhalten Kita, Schulen und ...

KOMMEN · KAUFEN · UNTERSTÜTZEN
Für kulinarische Stärkung sorgen der Feuerwehrtätigkeitsverein Salow e.V. und Eltern der Kita Zwergenstübchen e.V.

15. KiBa im Speicher Salow

Der Frühling naht und mit ihm die Vorfreude auf die neue Modesaison! Am ersten April-Wochenende findet im Speicher Salow der 15. Kindersachenbasar statt, der in diesem Jahr ganz im Zeichen der Frühjahr-/Sommerkollektion steht. Am Freitag, den 04. April, laden wir alle ab 18:00 Uhr zum Feierabendshopping ein, gefolgt von einem spannenden Familienshopping-Tag am Sonntag, den 06. April, ab 10:00 Uhr.

Der Kindersachenbasar hat sich in den letzten Jahren zu einem beliebten Treffpunkt für Familien entwickelt, die auf der Suche nach hochwertigen, gebrauchten Kindersachen sind. In diesem Jahr erwarten die Besucher eine bunte Auswahl an frischen Frühling- und Sommeroutfits, Spielzeug und Babybedarf. Hier können Eltern nicht nur tolle Schnäppchen machen, sondern auch nachhaltig handeln und die Umwelt schonen.

Der Freitagabend bietet die perfekte Gelegenheit, in entspannter Atmosphäre zu stöbern und die besten Angebote zu entdecken. Ob schicke Sommerkleider, coole T-Shirts oder praktische Accessoires – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Der Feuerwehrtätigkeitsverein Salow e.V. rundet den Bummel mit Herzhaftem ab. Am Sonntag wird der Basar zum Familienerlebnis: Groß und Klein können auf Entdeckungstour gehen und sich Leckereien vom Feuerwehrtätigkeitsverein Salow e.V. oder der Kita Zwergenstübchen e.V. schmecken lassen.

Der Speicher Salow, ein historisches Gebäude mit viel Charme, bietet den idealen Rahmen für dieses Event. Hier treffen sich nicht nur Käufer und Verkäufer, sondern auch Nachbarn und Freunde, um sich auszutauschen und gemeinsam Zeit zu verbringen. Der Kindersachenbasar ist nicht nur eine Gelegenheit, tolle Dinge zu finden, sondern auch ein Ort der Begegnung und des Miteinanders. Kommen Sie vorbei, bringen Sie Ihre Familie und Freunde mit und genießen Sie ein Wochenende voller Freude, Nachhaltigkeit und Gemeinschaft!

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und ein gelungenes Event im Speicher Salow!

Frühlingsmarkt
26.04.2025
10-17 Uhr

Museumsdorf Schwichtenberg

Hofladen,
Keramik,
Gärtnerei,
Wildfleisch,
Geschenke,
Angebote für Kinder

Pizza aus dem Holzbackofen,
(solange der Vorrat reicht)
Bratwurst & Leckereien,
Kaffee und Kuchen,
Getränke,
und vieles mehr...

Eintritt frei
www.museumsdorf-schwichtenberg.de

Frühlingsmarkt in Schwichtenberg am 26. April 2025

Die Saison im Museumsdorf Schwichtenberg startet auch in diesem Jahr mit dem beliebten Frühlingsmarkt. Am 26. April lädt der Heimatverein Schwichtenberg e.V. herzlich auf den Museumshof ein, um einen lebhaften Markt zu erleben, der die Vorfreude auf den Frühling und die bevorstehende Gartensaison weckt.

Das umfangreiche Angebot an Pflanzen und Gartenprodukten zieht jährlich zahlreiche Besucher an, die sich auf diesen Markttag freuen. Darüber hinaus präsentieren verschiedene Stände Geschenke, Kunsthandwerk und Produkte von lokalen Manufakturen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Es gibt eine Auswahl an Getränke- und Imbissangeboten, die an das vielfältige Angebot des alljährlichen Kartoffel- und Backofenfestes im September erinnern. Ein besonderes Highlight wird auch in diesem Jahr die neapolitanische Pizza aus dem Holzbackofen sein – ein exklusives Angebot, das nur beim Frühlingsmarkt erhältlich ist.

Die regionalen Erzeuger aus der Gemeinde Galenbeck und der Umgebung werden mit ihren Hofläden vor Ort sein, und auch die kleinen Gäste dürfen sich auf spannende Angebote freuen. Der Heimatverein Schwichtenberg e.V. freut sich auf zahlreiche Besucher!

Der Markt öffnet seine Tore von 10 bis 17 Uhr, der Eintritt ist kostenfrei. Ab dem 01. Mai hat das Museum dann wieder regelmäßig an jedem Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Gruppen können sich auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten unter der Nummer 039607/20398 anmelden.



Der Holzbackofen in Schwichtenberg

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e. V.



Familien Strategien



AUSBILDUNG
FÖRDERUNG
ZENTRUM
FRIEDLAND



Als Familie Herausforderungen meistern!



Eltern, die sich selbst stärken, stärken ihre ganze Familie. Lassen Sie uns diesen Weg gemeinsam gehen!

- Individuelle Beratung und Begleitung
- Veranstaltungen zu verschiedenen Themen
- Begleitung zu Terminen und Behörden
- Hilfestellung beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen

Nutzen Sie unser Angebot der Beratung und Begleitung in Ihrer aktuellen Lebenssituation.

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V.

An der Kleinbahn 13a,
17098 Friedland

Christoph Jendersie
Mobil: 0171 1409462

Maya Keller
Mobil: 0171 1408766

Mail: familien-strategien@afz-friedland.de

Das Projekt Familien*Strategien wird im Rahmen des Programms "Akti(F) Plus - Aktiv für Familien und ihre Kinder" durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds (ESF PLUS) gefördert.






Wildkräuterwanderung mit dem Imkerverein

Erleben Sie den Frühling in all seiner Pracht und entdecken Sie die Vielfalt der Wildkräuter in unserer Region. Der Imkerverein Friedland 1877 e.V. lädt Sie zu einer unterhaltsamen Wildkräuterwanderung ein, mit anschließender Verkostung der gesammelten Kräuter, bei Kaffee oder Tee und frisch gebackenen Brot.



Wann: 12. April 2025
um 10:30 Uhr

Treffpunkt: Kirchenkaffee
(15 min vor Beginn)

Kostenbeitrag: 10 €

Anmeldungen gern vorab bei Susanne Schmidt Tel. 01573 2807495

► Seniorenbetreuung

Lichterfest im DRK Pflegeheim in Lübbersdorf

In einem gediegenen Rahmen zusammenzukommen und eine gemütliche Zeit miteinander zu verbringen, das war das Ziel des Lichterfestes im DRK Pflegeheim in Lübbersdorf.

Am 18.02.2025 gegen 16:00 Uhr fand sich nicht nur eine Vielzahl unserer Bewohnerinnen vor unserer Pflegeeinrichtung ein, sondern auch interessierte Angehörige, welche gemeinsam mit uns unser erstes Lichterfest begehen wollten. Dick angezogen und größtenteils auch in Decken eingehüllt, spazierte Angehörige, Bewohnerinnen und Mitarbeiterinnen mit musikalischer Untermauerung gemeinsam in unseren Sinnesgarten, welcher von unseren Betreuungskräften und Hausmeistern zuvor liebevoll und strahlend ausdekoriert wurde. Ganz unterschiedliche Lichtpunkte in Form von Laternen und Windlichtern, welche im Jahr zuvor mit den Bewohnerinnen gebastelt wurden, als auch zahlreiche Lichterketten und LED-Ballons erstaunten Angehörige und BewohnerInnen. Feuerschalen, warme Getränke und Stockbrot rundeten das Beisammensein ab und begeisterten Groß und Klein.



Unsere Betreuungskraft Frau Wichner und Bundesfreiwillige Frau Rusch (v.l.n.r.) beim Erzünden der Wunderkerzen



Angehörige und Bewohnerinnen genießen die Atmosphäre im Sinnesgarten
Fotos: Anne Kaiser

Schön war es - zwar etwas kalt, aber trotzdem schön, da waren sich alle einig. Es war ein Ereignis, dass wir gerne einmal wiederholen möchten, vielleicht das nächste Mal Ende Dezember oder Anfang Januar, damit die Lichter noch ein wenig mehr wirken können als dieses Mal.

Text: Anne Kaiser (Einrichtungsleitung)

Neues aus dem DRK-Seniorenclub

Am 18. Februar diesen Jahres hatten sich die DRK-Senioren zum lustigen Kappenfest Faschingsparty getroffen. Unser Raum war reichlich mit Girlanden, Luftballons und Papierschlängen geschmückt, die Tische waren dekoriert, Pfannkuchen und Bowle standen bereit, Frau Scheumann hatte ihre Gitarre dabei – es konnte losgehen.

Zu zünftiger Faschingsmusik verzehrten wir zuerst unser Gebäck und probierten die Bowle. Anschließend sagen wir die Faschingshits und Stimmungslieder kräftig mit und schunkelten dazu. Lustige Witzeinlagen sowie eine Polonaise gehörten dann zum Programm.



Ein lustiger unterhaltsamer Nachmittag, wie er bei uns zum Programm gehört. neigte sich dem Ende und wir sagen, herzlichen Dank an die Organisatoren und Frau Scheumann.

Auch der regelmäßige Seniorensportnachmittag am Donnerstag gehört zu unserem wöchentlichen Programm. Dort machen wir lustige Übungen, die uns körperlich und geistig fit halten und uns viel Spaß bereiten. Wir nehmen Igelbälle, Terrabänder oder auch mal Luftballons.

Es geht um Rückenschule, Osteoporose Gymnastik oder Venentraining und vieles mehr. Alles mit viel Freude und Gelächter, denn es soll unterhaltsam sein.



Dienstags finden unsere Spielenachmittage statt. Wir spielen „Mensch ärgere dich nicht“, Rommee, Rummikup und Skippo. Mitstreiter sind uns gern willkommen, denn bei uns ist immer etwas los und lustig ist es in unserer Gemeinschaft auch immer.

Clubrat DRK-Seniorenclub

Telefon 039601/ 348108 Dienstag und Donnerstag zwischen 12 - 16 Uhr

Geplante Ausflugsreisen für 2025

1) Floßfahrt von Menzlin nach Stolpe

Donnerstag: 15. Mai 2025 Abfahrt Friedland Center 13.45 Uhr
14.30 - 16.30 Uhr Floßfahrt mit Kaffeegedeck an Bord 68 €
(Begrenzte Personenzahl 26, Anmeldung bis 11.4.25)

2) Gruppenfahrt nach Christiansberg in den Botanischen Garten

Donnerstag: 19.6.2025 Abfahrt Friedland Anklamer Tor 13.25 Uhr
Center 13.30 Uhr
Bei 20 Pers. 52 €, ab 30 Personen 40 €

3) Gruppenfahrt nach Kamminke (Usedom) Räucherbuffett und Freizeit in Ahlbeck

Donnerstag: 11.9.2025 Abfahrt Anklamer Tor 10.25 Uhr
Center 10.30 Uhr
80 € bei 20 Personen, bei 30 Personen 65 €

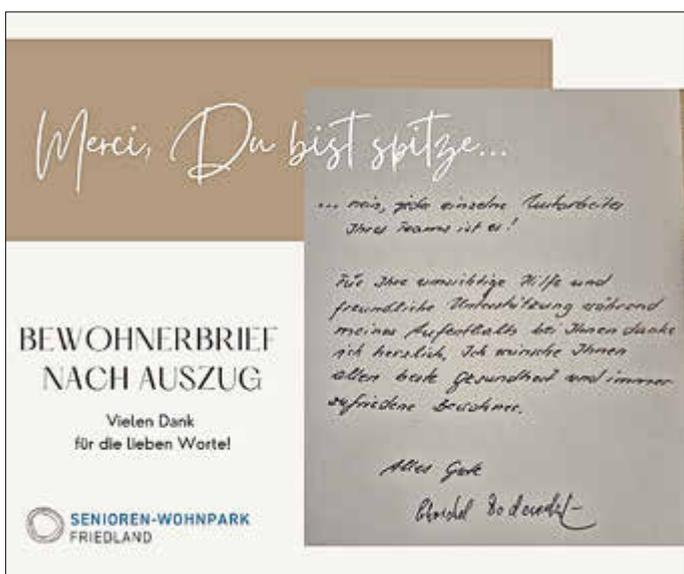
Clubrat DRK Seniorenclub

Fasching im Senioren-Wohnpark Friedland

Unter dem Motto „Kunterbunt“ Helau-Helau-Helau hat der SWP Friedland am 19. Februar 25 Fasching gefeiert. Verrücktes Treiben, glückliche Gesichter und schwungvolle Musik von DJ Hasi begleiteten den Nachmittag. Mit Sekt, Eierlikör, Pfannkuchen und vielen anderen Leckereien wurde ausgelassen die Narrenzeit eingeläutet. Bewohner wie auch die Mitarbeiter hatten wieder viel Freude und Spaß an den tollen Kostümen und natürlich wurde auch das Tanzbein geschwungen. Es war ein sehr gelungener, fröhlicher und lustiger Nachmittag.



Senioren-Wohnpark Friedland
Manuela Graumann
 Betreuung



1. Gesundheitsmesse in Torgelow

... und der Senioren-Wohnpark Friedland war dabei, um genau zu sagen, Pflegedienstleiterin Katja Karstädt (Mitte), stellv. Pflegedienstleiter & Praxisanleiter Tobias Bayer (rechts) und stellv. Wohnbereichsleiterin Cindy Nikolai (links)

... wir suchen noch immer Azubis.



Senioren-Wohnpark Friedland
Nicole Spiecker
 Ergotherapie

Vredeland Helau

Am 03.03.2025 fand unsere lang ersehnte Faschingsfeier in der Tagespflege des Senioren-Wohnpark Friedland statt. Marie und Lana überraschten unsere Tagesgäste mit einem bunten Tanzprogramm und sorgten für eine ausgelassene Stimmung und auch die Mitarbeiter studierten einen lustigen Sketch für die Feier ein bei der kein Auge trocken blieb. Bei leckerer Bowle und Pfannkuchen wurde das Tanzbein geschwungen und geschunkelt was das Zeug hält.

Wenn auch Sie bei der nächsten Veranstaltung in unserer Tagespflege dabei sein wollen, vereinbaren sie gerne einen kostenlosen Schnuppertag unter 039601/ 335-114. Wir freuen uns auf Sie!

Juliane Wodrich
 Pflegedienstleitung Tagespflege



► Schul- und Kitanachrichten

Spannendes „Ball unter die Schnur“ Turnier in Holzendorf

Am Dienstag, den 14. Januar 2025, fand in der Holzendorfer Sporthalle ein aufregendes „Ball unter die Schnur“ – Turnier statt, an dem insgesamt 16 Mannschaften aus der MOSAIK-Schule und der Grundschule Pappelhain teilnahmen. Die Teams, bestehend aus motivierten Schülerinnen und Schülern aller Altersstufen, zeigten beeindruckende Leistungen und kämpften um jeden Punkt, um den MOSI – Pokal für ein Jahr in ihre Schule stellen zu können. Die Zuschauer feuerten ihre Mannschaften lautstark an. Die Stimmung war also auf dem Spielfeld sowie daneben hervorragend. Nach mehreren Runden voller Action und Teamgeist stand – mit einem Punkt Vorsprung – schließlich die MOSAIK-Schule als Gesamtsieger des Turniers fest. Die Spielerinnen und Spieler zeigten nicht nur hervorragende technische Fähigkeiten, sondern auch einen tollen Teamgeist, der sie durch das Turnier führte. Das Turnier war ein voller Erfolg, förderte den sportlichen Wettbewerb und den Austausch zwischen den beiden Holzendorfer Schulen. Die Organisatoren freuen sich bereits auf die nächste Auflage des „Neujahrsturniers“ im kommenden Jahr.



Fotos: L. Kittendorf

Bunter Fasching

Am Rosenmontag hieß es Helau und Alaaf in unserer AWO Kita „Zum Spatzennest“ in Schönbeck und die ganze Kita verwandelte sich in eine fröhlich bunte Faschingswelt für Prinzessinnen, Superhelden, Piraten und viele Tiere. Alles war dabei für einen fröhlichen Tag voller Spiel, Spass und guter Laune. Mit guter Party-Musik, tollen Kostümen, vielen verschiedenen Tänzen und lustigen Spielen wurde ausgelassen gefeiert.



Foto: AWO MST

Ein besonderes Highlight war die große Tafel auf unserem Kita-Flur für alle Kinder und das bunte, reichhaltige Buffet mit vielen Leckereien, welches dank der Unterstützung der Eltern mit zusammengestellt wurde.

Auch unsere Erzieherinnen waren mit verkleidet und sorgten für ein abwechslungsreiches Vormittags-Programm.

Nach dem Mittagessen sind alle Prinzessinnen, Superhelden und Tiere müde und erschöpft in ihren Betten eingeschlafen – Fazit: Die Faschingsfeier in unserer AWO Kita „Zum Spatzennest“ war ein voller Erfolg

Herzliche Grüße aus der

AWO Kita „Zum Spatzennest“ in Schönbeck

► Dies und Das

Achtung! Geflügelimpfung!

Dr. Ute Schönfelder

Dorfstr. 3

17349 Voigtsdorf

Voigtsdorf, den 03.03.2025

Auf der Grundlage der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) i. d. F. der Bekanntmachung vom 03.11.2004 (BGB1 I, S.2746) hat die zuständige Veterinärbehörde die Impfung aller Hühner-, Truthühner- und Perlhühnerbestände angeordnet.

Die Impfung der Tiere erfolgt über das Tränkwasser (wobei zu beachten ist, dass am Tag der Impfung vor der Verabreichung des Impfstoffes nicht getränkt werden soll) und kann durch den Tierhalter vorgenommen werden.

Es besteht eine Impfpflicht!

Der Impfstoff wird durch den Tierarzt zentral ausgegeben und kann wie folgt in Empfang genommen werden:

Samstag, den 26. April 2025

Klockow (Schmiede)	9.00 - 9.15 Uhr
Schwichtenberg (Feuerwehr)	9.20 - 9.30 Uhr
Schwichtenberg (Alte Bäckerei)	9.35 - 9.40 Uhr
Sandhagen (Konsum)	9.50 - 10.05 Uhr
Kotelow (Torhaus)	10.10 - 10.30 Uhr
Lübbersdorf (Feuerwehr)	10.35 - 10.50 Uhr
Lübbersdorf-Landstr.(Bushaltestelle)	10.55 - 11.05 Uhr
Hohenstein (Infotafel)	11.10 - 11.20 Uhr
Heinrichswalde (Löschteich)	12.00 - 12.10 Uhr
Brohm (Bushaltestelle)	12.15 - 12.45 Uhr
Friedrichshof (Stein)	12.50 - 13.00 Uhr
Wittenborn (Bushaltestelle)	13.05 - 13.10 Uhr

Freitag, den 02. Mai 2025

Ramelow (Bushaltestelle)	9.00 - 9.10 Uhr
Schwanbeck (Bushaltestelle)	9.15 - 9.35 Uhr
Bresewitz (Bushaltestelle)	9.45 - 9.55 Uhr
Salow (Speicher)	10.20 - 10.50 Uhr
Pleetz (Neubau)	10.55 - 11.15 Uhr
Roga (Bushaltestelle)	11.20 - 11.40 Uhr
Genzkow (Bushaltestelle)	11.45 - 12.00 Uhr
Jatzke (Bushaltestelle)	12.05 - 12.25 Uhr
Eichhorst (Bushaltestelle)	12.30 - 12.50 Uhr
Liepen (Kirche)	12.55 - 13.05 Uhr

Impfstoffausgabe in Friedland, Tierarztpraxis, Mühlenstr. 80 A:

Dienstag, den 06. Mai 2025 13.00 - 15.00 Uhr

Die Impfung ist kostenpflichtig.

Bitte bringen Sie eventuell vorhandene Röhrchen unbedingt wieder mit.

Dr. Ute Schönfelder, Tierärztin

9.000 Brote von 1 Hektar – Produktivität, die uns ernährt

Was macht der Landwirt da eigentlich?

Eine Produktivitätssteigerung in 20 Jahren von + 92 %. Das können nicht viele Wirtschaftsbereiche nachweisen. Doch für unsere heimische Landwirtschaft in Deutschland trifft genau dies zu. Ein Landwirt ernährt heute 147 Personen. Im Jahr 1970 waren es 27 Menschen und im Jahr 2000 wurden im Durchschnitt 127 Personen von einem Landwirt ernährt.

Durch moderne, effiziente Technik sowie nachhaltige Strategien können unsere Landwirtinnen und Landwirte immer mehr Menschen mit landwirtschaftlichen Produkten versorgen. Um qualitative und hohe Erträge zu erzielen, setzen bestens ausgebildete Praktiker moderne Landmaschinen und fortschrittliche Stalltechniken ein. Zudem können intensiv geprüfte Pflanzenschutzmittel sowie Düngemittel die Grundlage für gute Ernten schaffen. Neuste Zuchtstrategien, die das Tierwohl, die Tiergesundheit und die Qualität der tierischen Erzeugnisse im Fokus haben, finden Anwendung. All dies sind verantwortungsvolle Werkzeuge, die den Landwirtinnen und Landwirten dabei helfen, die Versorgung der Gesellschaft zu gewährleisten. Wussten Sie, dass aus dem Ertrag von 1 Hektar Weizen(acker) heutzutage im Durchschnitt 9.000 Weizenbrote (à 1 kg) gebacken werden können? Im Vergleich dazu sei erwähnt, dass in Deutschland etwa 77 Kilogramm Backwaren je Kopf im Jahr verbraucht werden.

Ein ebenso traditionelles Lebensmittel in Deutschland ist Kuhmilch. Der Pro-Kopf-Verbrauch von Milcherzeugnissen (Konsummilch, Joghurt, Sahne, Buttermilch & Co) lag 2023 bei rund 81,6 Kilogramm. Gut, dass unsere Milchkühe in Mecklenburg-Vorpommern dies bestmöglich unterstützten, denn sie produzieren in der Regel zwischen 31 bis 36 Kilogramm Milch am Tag (pro Kuh).

Ihre Landwirte aus der Region

Kontakt: Sarah Selig
 Bauernverband Mecklenburg-Vorpommern e. V.
 0170/1078636
 selig@bv-mv.de

Bereits die Tagesleistung von 3 Milchkühen deckt den Jahresverbrauch von 1 Person

Aus der Erntemenge von 1 Hektar Weizen können 9.000 Brote gebacken werden
 *Durchschnittsertrag: Brote (à 1kg)

In 2023 ist in Landkreis MSE Weizen auf 67.800 Hektar gewachsen und es wurden 19.900 Milchkühe gehalten

#wasmachtderLandwirt Foto: Selig

Anzeigenteil

UNSER GESCHENKETIPP!

Frühjahrsaktion
 vom 01.04. – 30.04.2025

Neue MARKE FELT

Bis zu 20 % Rabatt
 auf alle Fahrräder und E-Bikes.

0,00 % Finanzierung
 bis 10 Mon. Laufzeit

4,00 % Finanzierung
 bis zu 64 Monate Laufzeit

Bis zu 100 E-Bikes auf Lager

Fahrradhaus WENDT

Ihr Fachhändler seit 1989

17033 Neubrandenburg · Woldegker Str. 27 · Tel. 0395-5826475
 www.wendt-gmbh.net · info@wendt-gmbh.net

Wir wünschen ein frohes Osterfest!

Dienstag 8. April
 16:30 – 18:00 Uhr

SPD Landtagsfraktion Mecklenburg Vorpommern

Einladung zur Telefonsprechstunde

Ihr direkter Draht in den Landtag MV unter Telefon **0385 525-2306** oder **0385 525-2355**.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!
 Ihre Dagmar Kaselitz

Wahlkreisbüro Dagmar Kaselitz
 Große Straße 34 | 17217 Penzlin
 Telefon: 03962 220 4 115
 E-Mail: wkb-penzlin@dagmar-kaselitz.de

DAGMAR-KASELITZ.DE

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

BKS Baumaschinen- und Kraftfahrzeugservice GmbH

Wir suchen für unsere markenfreie Nutzfahrzeugwerkstatt in Neubrandenburg einen

Kfz-/Bau-/Landmaschinen - Mechatroniker (m/w/d)

zur sofortigen oder späteren Festanstellung.

Voraussetzung:

- abgeschlossene Berufsausbildung
- Einsatzbereitschaft und Motivation
- Spaß am reparieren
- Selbstständiges Arbeiten

Wir bieten:

- unbefristeten Arbeitsvertrag
- entsprechende Vergütung
- kleines Werkstattteam
- personelle Weiterbildung
- technische Schulungen

Bewerbungen an:
BKS Baumaschinen- und Kraftfahrzeugservice GmbH
 Warliner Str. 19, 17034 Neubrandenburg
 bks@bksnb.de

behrens & co. greifswald GmbH

GÜTERVERKEHR · KRANTRANSPORTE · SPEDITION

Gesucht werden 2 - 3

Berufskraftfahrer m/w/d

für den Güternahverkehr

Wir fahren Stückgut für Emons GmbH Standort Neubrandenburg.

Voraussetzungen:

- Führerschein Klasse CE, BKF-Qualifikation
- ADR-Schein von Vorteil

Wir bieten:

- Festanstellung • eigenen LKW
- betrieblich finanzierte Weiterbildung
- entsprechende Vergütung/Spesen
- gutes Betriebsklima
- Arbeitszeit: Montag bis Freitag

Auch gerne Rentner die sich FIT fühlen.

Niederlassung: Gartenstraße 38 • 17039 Neverin
 Mail: behrens-hgw@web.de • 0172-2417602



Dieses Portal
empfehle
ich weiter!

Für nur

99 €*

Das Preis-Leistungsverhältnis
ist unschlagbar, da wir **30 Tage**
im Netz sehr gut sichtbar sind!

*zzgl. MwSt.



www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional

Durchstarten mit Mobilitätsberufen

Das Kfz-Gewerbe steht bei den Berufswünschen junger Menschen hoch im Kurs - und es ist längst keine Männerdomäne mehr. Ein Grund dafür dürfte die Vielseitigkeit der Themen sein, welche die Branche beschäftigt. E-Mobilität, Digitalisierung, die Veränderung der Vertriebswege und die wachsende Komplexität der Fahrzeugsysteme machen die Ausbildung und die anschließenden Entwicklungsmöglichkeiten anspruchsvoller und vielseitiger. Wer sich für eine Tätigkeit in der Mobilitätsbranche interessiert, kann sich zunächst über ein Praktikum orientieren und genauer herausfinden, welchen Karriereweg er einschlagen möchte.

djd p_72980

Organisations- talent gesucht!



Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Woldegk suchen wir eine/n

Mitarbeiter/in im Sekretariat der Geschäftsführung

rinderallianz.de/karriere
 recruiting@rinderallianz.de

mehr Infos:



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Ausbildungen im Technischen Handel

Der Technische Handel bietet zukunftsorientierte Möglichkeiten. Ein großes Sortiment sowie Kunden aus Industrie, Gewerbe und Handwerk sorgen für spannende Aufgaben. Wer sich für Handelswege und den Warenaustausch begeistert, macht eine Ausbildung im Groß- oder Außenhandel. Die Ausbildung ist ideal für kommunikative Organisationstalente, da sie den reibungslosen Warenfluss von der Bestellung über die Lagerung und Auslieferung bis hin zur Bezahlung sicherstellen. Für diejenigen, die gerne am Schreibtisch arbeiten, ist der Einstieg ins kaufmännische Büromanagement gut geeignet. Industriekaufleute sind in den Bereichen Materialwirtschaft, Vertrieb, Marketing und Rechnungswesen tätig sowie in der Warenannahme und -lagerung. Kaufleute im E-Commerce kümmern sich um die Verwaltung von Onlineshops, entwickeln Marketingstrategien, analysieren Geschäftsprozesse und vieles mehr. Auch im Technischen Handel wächst der Onlinebereich kreativ und dynamisch.

spp-o



Foto: VTH/spp-o

Gesundheit

Sie sind voller Vorfreude auf Ihre neue Brille und möchten diese nun endlich beim ortsansässigen Optiker abholen? Leider schieben Sie aber Ihren Besuch beim Hörakustiker schon eine Weile auf, was den Weg zur neuen Brille verlängert. Denn eh Sie überhaupt bemerkt haben, dass der flott herbeieilende Fahrradfahrer schon mehrfach hinter Ihnen geklingelt hat, erwischt er Sie beim Überholen auch schon am Arm. Glücklicherweise ist es nur eine Prellung, aber auch diese muss vom ausgebildeten Fachmann*frau behandelt werden. Das bedeutet: ab zum naheliegenden Sanitätshaus! Nach dem Anlegen des orthopädischen Stützverbandes geht es in die Apotheke. Dort wird Ihnen bei Fragen bezüglich der Dosierung und Einnahme der Schmerzmittel zur Seite gestanden. Übrigens befindet sich auch diese in Ihrer unmittelbaren Nähe. Also verschwenden Sie keine kostbare Zeit mit langen Fahrten, sondern vertrauen Sie auf die fachkundige Hilfe vor Ort.

URLAUB für Ihre Augen Sonnenschutzgläser in Ihrer Glasstärke

als Einstärken- und Gleitsichtglas

- erhältlich in verschiedenen Farben und Tönungen
- einfarbig, farbverlauf oder polarisierend
- 100% UV-Schutz
- auch mit unserem 50% Zweitbrillenrabatt kombinierbar

Ihr Partner für gutes Sehen

Riemannstraße 21b
17098 Friedland
☎ 039601 20234
www.optik-pfeiffer.de



Wir suchen: SERVICEMONTEURE (m/w/d)



Wir sind seit über 30 Jahren autorisierter Haupthändler des globalen Herstellers JCB. Unsere Maschinen sind gefragt und wir wollen expandieren.

Du bist:

- handwerklich geschickt • technisch interessiert • zuverlässig und pünktlich • belastbar und arbeitest selbstständig • im Besitz eines Führerscheins, min. Kl. B

Wir bieten:

- unbefr. Festanstellung • Werkstattwagen • junges, motiviertes Team • Schulungen / Weiterbildungen • geregelte Arbeitszeiten

Du hast Lust auf starke Maschinen und eine junges dynamisches Team?

Wir freuen uns auf dich!

Sende Deine Bewerbungsunterlagen bitte an:

a.jesse@bvs-baumaschinenvertrieb.de

oder Tel.: 0170 832 26 60

BVS Baumaschinenvertrieb & Service GmbH
Eichhorster Str. 3 • 17034 Neubrandenburg
www.bvs-baumaschinenvertrieb.de

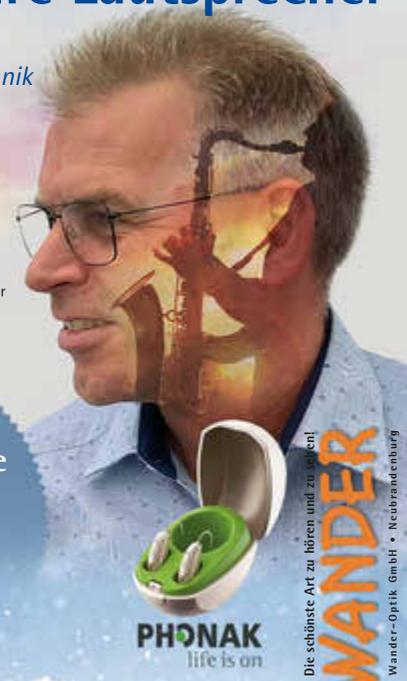


#großartig hören unsichtbare Lautsprecher

Fast unsichtbare Technik verstärkt Sprache, streamt Musik und telefoniert über Lautsprecher vor dem Trommelfell

Thomas Kasan,
Hörakustiker und Augenoptikermeister
Wander Optik und Akustik

Jetzt testen:
Micro-Hörsysteme
von
Wander-Akustik!



PHONAK
life is on

Die schönste Art zu hören und zu sehen.
WANDER
Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

3x in NEUBRANDENBURG
Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

www.wander-optik.de



“ **Der Tod ist nicht das Ende,
nicht die Vergänglichkeit,
der Tod ist nur die Wende,**

*Beginn der
Ewigkeit*

Den Verlust eines Menschen individuell verarbeiten

(djd). Die Bestattungskultur erlebt einen tiefgreifenden Wandel, dieser ist durch individuelle Bedürfnisse und Ansichten über den Tod geprägt. Zur Trauerbewältigung gehören inzwischen alternative Wege, um den Verlust eines geliebten Menschen zu verarbeiten. Mit Erinnerungsdiamanten besteht die Möglichkeit, die verstorbene Person über den Tod hinaus nicht nur im Herzen, sondern auch physisch bei sich zu tragen. Dabei wird ein Teil der Haare oder Asche des oder der Verstorbenen in der Schweiz zu einem Rohdiamanten gepresst und auf Wunsch geschliffen. Die rechtlich unbedenkliche Alternative zu Diamanten aus Asche sind Erinnerungsdiamanten aus Haaren, mehr Infos: www.algordanza.com. Wer an einem Erinnerungsdiamanten interessiert ist, wendet sich in Deutschland an einen Bestatter seiner Wahl.



*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen ...*

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die um unsere liebe

Hanne-Lore Oesterling

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Seniorenwohnpark Friedland,
dem Bestattungshaus Sandra Filinski,
der Rednerin Veronika Schaldach
sowie dem Blumenhaus Scharff.

Im Namen aller Angehörigen
Andreas Oesterling

Friedland, im März 2025

*Gedanken - Augenblicke,
sie werden uns immer
an dich erinnern,
uns glücklich und traurig
machen und dich
nie vergessen lassen.*

In Liebe & Dankbarkeit
haben wir in aller Stille Abschied
von unserer Mutti, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Helga Streufert

geb. Bernstein
* 22.8.1938 † 23.02.2025

genommen.

**Deine Kinder Barbara,
Jürgen, Angela und Manuela
mit ihren Familien**

Friedland, im Februar 2025

Die Beisetzung erfolgte im
engsten Familienkreis.

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...



Ursula Appelman

† 16.02.2025

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt
haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutti
auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Sandra Filinski
für die einföhlsame Begleitung und der Trauerrednerin
Frau Hübner für ihre liebevollen Worte.



Im Namen aller Angehörigen
Christine, Volker und Mike

Friedland, im März 2025

Verlässliche Hilfe in den schwierigsten Stunden

Unmittelbar nach dem Tod eines Verwandten stürzt auf die Hinterbliebenen sehr viel herein. In ihrer Trauer ist die Familie in dieser Situation meist überfordert. Umso wichtiger ist jetzt professionelle Hilfe von außen. Der wichtigste Helfer in den folgenden, schwierigen Tagen ist der Bestattungsunternehmer. Er ist nicht nur für die Beerdigung maßgebend. Darüber hinaus unterstützt er beim Schalten von Traueranzeigen, bei der Koordination mit Pfarrer und Kirche, er berät bei der Gestaltung der Trauerkarten und erledigt auf Wunsch die wichtigsten Behördengänge. Somit koordiniert und regelt er wie selbstverständlich viele Dinge. Zögern Sie nicht lange, im Trauerfall den Bestatter zu Rate ziehen. Je früher er

sich kümmert und alle notwendigen Schritte einleitet, desto eher können Familie und Verwandte sich der wichtigen Trauerarbeit, die nun ansteht, voll und ganz widmen. Bestatter sind in ausnahmslos allen Fragen zum Trauerfall kompetente Berater, auf die man sich hundertprozentig verlassen kann.

In der Dunkelheit der Trauer leuchten die
Sterne der Erinnerung.



**Jetzt neu:
Das Trauerportal
von LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de




by LINUS WITTICH

Danksagung

*Ich bin von dieser Welt gegangen.
Habe sehr viel Anteilnahme empfangen.
Liebe Worte in stillem Gedenken,
Beileidswünsche mit finanziellen Geschenken.
An alle hierfür,
ein herzlicher Dank von mir!*

Walli Temmel

*12.04.1932 † 03.02.2025

Ein ganz besonderer Dank
geht an die Bewohner vom
Besendahlweg, Berlinweg,
Schröderweg, Voßweg und der
Neubrandenburger Chaussee.

Ein herzlicher Dank geht an das
Bestattungshaus Sandra Filinski,
das meine letzte Reise überaus
würdevoll gestaltet.

Friedland, im März 2025

Walter Mutz

* 06.03.1936 † 20.01.2025

Wir bedanken uns

für die Begleitung zur letzten Ruhestätte,
für die lieben tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für Blumen und Spenden.

Im Namen aller Angehörigen

Jörg und Olaf Mutz

Friedland, im Februar 2025

Trauer- ANZEIGEN

Annahmestelle

Wir nehmen Ihre
Traueranzeigen und
Danksagungen gern
entgegen.

Ihr Bestattungshaus
Filinski

Riemannstr. 48 a
17098 Friedland

Tel. 039601/2900





ABWASSERSYSTEME
UWE COLLIER

Feldstraße 3 · 17033 Neubrandenburg
Telefon 0395 7782021

Foto: Anke Houdelet



Frohe Ostern

www.abwassersysteme-collier.de
info@abwassersysteme.net



**Ihr kompetenter Ansprechpartner
in Sachen Abwasserentsorgung**



MECKLENBURGER

BIERSTUV

RESTAURANT | CATERING
BÜFFETS | FEIERN
EVENTS | BOWLING
AUßER-HAUS-
VERANSTALTUNGEN

**TÄGLICHER (MO. – FR.)
MITTAGSTISCH**

(auch außer Haus Lieferung für
Bestellungen bis 11:00 Uhr)

Mo. – Fr.: 9 – 15 Uhr
ab 15 Uhr nach Vereinbarung
Sa. nach Vereinbarung
So. geschlossen

Inh. I. Steinke
17098 Friedland | Salower Str. 44
Tel.: 039601 21546



SEGWAY®

**Wir wünschen
unseren Kunden frohe Ostern!**

GARTENTECHNIK HINCKELDEYN

... damit Sie besser abschneiden!

Steinstraße 10 · 17036 Neubrandenburg · Tel.: (03 95) 779 21 98
gartentechnik-hinckeldeyn@t-online.de
hinckeldeyn-gartentechnik.de

Süße Schoko-Verführungen zu Ostern

Familienfeier, christlicher Feiertag und kulinarisches Fest: Ostern vereint alles in einem. Daher werden die Festtage von vielen besonders hochgehalten. Am Ostersonntag etwa lädt man gerne Freunde und Familie ein und verwöhnt sie mit Leckereien – ob zum Brunch, zum frühlingshaften Drei-Gänge-Menü oder am Nachmittag mit einer festlich gedeckten Kaffeetafel. Süße Köstlichkeiten dürfen dabei nicht fehlen. Zu etwas ganz Besonderem werden Desserts, Torten, Muffins und Co. mit individuellen Schokodekoren. Ob Schmetterlinge, Frühlingsblumen oder Schriftzüge: Wie ein Profi-Pâtissier kann man beispielsweise mit einem speziellen 3D-Drucker filigrane Schokoladenmotive drucken und damit die süßen Leckereien verzieren. djd 70278

Alles schön bunt zu Ostern

Die Ostereiersuche ist nicht der einzige Brauch zu Ostern. Kaum ein Fest kennt so viele Bräuche wie das Osterfest. Es gibt traditionelle Osterbräuche, neuere Osterbräuche, heidnische und christliche Osterbräuche. Vor allem in Süddeutschland kennt man beispielsweise den Osterbrauch, einen Brunnen als Osterbrunnen mit Osterschmuck, Osterdekorationen und anderer Dekoration zu verzieren.



Osterbrunch

20.04.2025 von 11:00 - 15:00



*Genießen Sie
zusammen mit Ihrer
Familie und Ihren
Freunden kalte und
warme Köstlichkeiten
vom Buffet.*

Reservierungen unter 039601-21546

Inh. I. Steinke

*Mecklenburger Bierstuv & Bowlingcenter
Salower Str. 44, 17098 Friedland*



**KFZ-Gutachten • Lackreparaturen
Unfallinstandsetzung
Bremservice • Klimaservice
Reifenservice
Ölwechsel • u. v. m.**

Hauptstraße 25 · 17099 Lübbersdorf · 0176 32 57 48 61
www.karosserie-messner.de · karosseriemessner@web.de
Telefon 039607/20305

RABATT-COUPON

Ab einem
**AUFTRAGSWERT
VON 250,- €**
bekommen Sie
50,- € RABATT
auf Ihre Reparatur

Steuererklärung schon abgegeben?

Wir leisten Hilfe

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungs-befugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Wissen, wie man Steuern spart!

Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:

Katrin Umlauf
Wollweberstraße 21 · 17098 Friedland
Tel.: 039601 - 3 07 13 · E-Mail: info@vlh.de



www.vlh.de

kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

WERKZEUGHANDEL

Holger Marlow e. K.

Arbeitsschutz – Maschinen – Zäune

Partner folgender Marken:



Besuchen Sie uns auch online unter [www.Werkzeughandel-Marlow.de!](http://www.Werkzeughandel-Marlow.de)

17033 Neubrandenburg | Bornmühlenstraße 24
Tel.: 0395/3686827 | Whatsapp: 0170/5581241
Kontakt@Werkzeughandel-Marlow.de



Groß-Tritzin 23, 17126 Jarmen
☎ 0173 5901498

Wir beliefern Sie mit Geflügel z. B. Junghennen verschiedene Sorten, Hähne, Wachteln und Futtermittel an folgenden Tagen:

Nächste Tour

29.3./12.4./26.4./10.5./24.5./7.6./21.6./5.7./2.8./6.9./4.10.2025

Pelsin	Bushaltestelle	08:00 Uhr
Lüskow	Kirche	08:15 Uhr
Butzow	Bushaltestelle	08:30 Uhr
Blesewitz	Kirche	08:45 Uhr
Neuenkirchen	Glascontainer	09:00 Uhr
Spantekow	ehem. BHG	09:15 Uhr
Drewelow	Container	09:30 Uhr
Sarnow	Bushaltestelle	09:40 Uhr
Boldekow	Glascontainer	09:55 Uhr
Zinzow	Bushaltestelle	10:10 Uhr
Kavelpaß	Bushaltestelle	10:25 Uhr
Putzar	Gaststätte	10:40 Uhr
Glien	Teich	10:50 Uhr
Schwerinsburg	Bushaltestelle/Container	11:00 Uhr
Löwitz	Neubau	11:15 Uhr
Schmuggerow	Bushaltestelle	11:30 Uhr
Rathebur	Kirche	11:45 Uhr
Lübs	Kirche	12:05 Uhr
Neuendorf A	Container	12:30 Uhr
Leopoldshagen	Kirche	12:50 Uhr
Ducherow	Am Bahnübergang	13:10 Uhr
Rossin	Bushaltestelle	13:25 Uhr
Bugewitz	Container	13:40 Uhr
Neu Kosenow	Glascontainer	13:55 Uhr
Kagendorf	Kirche	14:10 Uhr
Auerose	Briefkasten	14:20 Uhr
Anklam	Güterbahnhof	14:35 Uhr

Ab sofort küchenfertiges Geflügel!
Wir nehmen Ihre Bestellung am LKW oder auch telefonisch entgegen.

IN SACHEN WERBUNG BERATE ICH SIE.

UDO PASEWALD

0171/971 57-39
u.pasewald@wittich-sietow.de



LINUS WITTICH Medien KG

Röbeler Straße 9
17209 Sietow
www.wittich-sietow.de



WIR BERATEN SIE GERN!

Qualitätsumzüge zum besten Preis



Friedrich-Engels-Ring 1
17033 Neubrandenburg
Tel. 0395 4 22 99 99

Neubrandenburger Möbelspedition

weitere Leistungen:

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsauflösung
- ✓ Küchen- & Möbelmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international und vieles mehr...



Der Spezialist für Seniorenzüge
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket
www.umzug-2000.de

-Anzeigenteil-



Robert Steffen
GARTEN- u. MOTORGERÄTE
Verkauf • Service • Finanzierung

VERKAUF SERVICE BERATUNG

Pasewalker Allee 41 b · 17389 Anklam
Telefon 03971-210163 · info@motorgeraete-steffen.de
www.motorgeraete-steffen.de

PC-PUNKT-FRIEDLAND
Planung • Reparatur • Verkauf

Erste Hilfe bei Computerproblemen!

VOR-ORT-SERVICE für Privat und Gewerbe!
Vor-Ort-Service Mo. - Fr. 13:00 - 14:30 Uhr • 18:30 - 21:00 Uhr

Tel.: 039601/323670 • Mobil: 0160/93448112
17098 Friedland, Rudolf-Breitscheid-Str. 103
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Wir Herzens Menschen
Begleitung & Hilfe im Alltag mit Herz & Seele

Uns ist es ein Herzenswunsch,
Sie in Ihrem Alltag zu begleiten und zu unterstützen, damit Sie so lange wie möglich ein selbstbestimmtes Leben in Ihren eigenen vier Wänden führen können.

Unsere Leistungen:

- **Begleitung**
zu Ärzten, Physiotherapie, Behörden, Einkäufen und Veranstaltungen
- **Unterstützung im Haushalt und Garten**
Reinigungsarbeiten, Wäschepflege, Einkaufsservice, Fenster putzen
- **Entlastung von pflegenden Angehörigen**
- **Fachgerechte Betreuung**
von Menschen mit Demenz
- **Botengänge zur Apotheke, Post und Behörden**
- **Unterstützung bei bürokratischen Angelegenheiten u. v. m.**

„Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirkt.“ Johann Wolfgang von Goethe

Jasmin & Heiko Stiewe • 17099 Galenbeck • Zum Fischerhaus 6
Tel. 039607 269 987 oder 0171 11 11 360
E-Mail: begleitung@wirherzensmenschen.de

Für den Inhalt der Wahlwerbung ist ausschließlich die jeweilige Partei verantwortlich.



CDU
MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

Birgit Schmidt

Stephan Drews

Taten statt Worte!
Thomas Müller
Landratswahl 11. Mai

Herausgeber: © CDU Kreisverband Mecklenburgische Seenplatte · Friedrich-Engels-Ring 12 · 17033 Neubrandenburg